

L'ACTION POPULAIRE

Valois abbé O. Directeur

NOTES D'UN VISIONNAIRE

Deux reines de beauté: Miss Québec et Miss Montréal. La première trois fois condamnée pour vagabondage et arrêtée encore récemment, la deuxième condamnée dix fois pour avoir été trouvée dans des maisons de désordre.

De belles fêtes à M. le curé F. Gadoury

Dimanche dernier, les fidèles de la nouvelle paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus unis à ceux de la cathédrale et aux très nombreux parents et amis de M. l'abbé Félix Gadoury jusqu'ici vicaire à la cathédrale et maintenant curé de Ste-Thérèse, célébraient avec grande solennité ses vingt-cinq ans de sacerdoce.



Le jubilaire a officié à la grand-messe solennelle d'action de grâce à la cathédrale, assisté des abbés V. Amyot et R. Gaudet. Son Exc. Mgr Papineau assistait au trône accompagné de Mgr Ed. Jetté, et de MM. les chanoines J.-C. Garceau et O. Bonin.

Me Jos. Sylvestre décédé

Mardi soir, s'éteignait dans le Seigneur, à l'âge de 77 ans, M. l'avocat Joseph Sylvestre, citoyen bien connu et estimé à Joliette et dans toute la région.

M. Joseph Sylvestre naquit le 26 février 1870, à St-Barthélemy. Il fit ses études classiques au Collège de l'Assomption et ses études de droit à l'Université Laval, de Montréal.



En reconnaissance des éminents services qu'il avait rendus à l'Eglise, Sa Sainteté le Pape le créa Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, au mois de janvier 1935.

PIQUE-NIQUE POPULAIRE

Dimanche prochain, comme dimanche dernier, il y aura un grand pique-nique des familles au Terrain de Jeux St-Jean-Bosco.

Il est bien entendu, cependant, que ces pique-niques, qui auront lieu tous les dimanches, sont pour les FAMILLES et non pas pour les enfants qui ne sont pas accompagnés de leurs parents.

Les enfants ont d'ailleurs les terrains de jeux de la ville et de St-Jean-Bosco à leur disposition tous les jours de la semaine.

Comme nous l'annoncions déjà des autobus passeront prendre les familles à midi, dimanche, aux endroits suivants: Ecole St-Pierre, Ecole Lajoie, Hôtel de Ville, Parc Lajoie et Terrain de Jeux du Christ-Roi.

Ceux qui veulent participer à ce pique-nique doivent donner leur nom d'avance en téléphonant au Conseil Central des Syndicats, au numéro 19.

NOUS PRENDRONS NOS VACANCES

Du 19 juillet à midi au 28 au matin

En conséquence le bureau et les ateliers de l'Action populaire seront fermés pendant cette période et le journal ne sera pas publié le 24 juillet.

CHRONIQUE MUNICIPALE

Le rôle d'évaluation est homologué

DEUX PLAINTES SEULEMENT - REGLEMENT REGISSANT L'USAGE DES POTEAUX DE STATIONNEMENT PRESENTEMENT EN VIGUEUR MAIS APPLICABLE LUNDI LE 14 JUILLET

Tous nos échevins, à l'exception de M. Marion, ont assisté à l'assemblée régulière du Conseil, lundi dernier, sous la présidence de S. Hon. le Maire G.-E. Laporte.

L'ordre du jour consistait à considérer les plaintes faites à l'encontre du rôle d'évaluation tel que préparé par MM. Jos. Lajoie, J.-H. Champoux et J.-U. Chaput, tous trois évaluateurs.

Sur la proposition de M. l'échevin J.-P. Richard, secondé par M. l'échevin Art. Robillard, le rôle a été homologué.

Le Conseil n'a pu se rendre à la demande de M. F. Lafontaine, président de la Laiterie de Joliette, qui réclamait un traitement de faveur pour les livreurs de lait pasteurisé.

Le village et la paroisse de Rawdon constituent un des endroits les plus chics de notre région.

Le Conseil n'a pu se rendre à la demande de M. F. Lafontaine, président de la Laiterie de Joliette, qui réclamait un traitement de faveur pour les livreurs de lait pasteurisé.

Le Conseil n'a pu se rendre à la demande de M. F. Lafontaine, président de la Laiterie de Joliette, qui réclamait un traitement de faveur pour les livreurs de lait pasteurisé.

Le Conseil n'a pu se rendre à la demande de M. F. Lafontaine, président de la Laiterie de Joliette, qui réclamait un traitement de faveur pour les livreurs de lait pasteurisé.

Le Conseil n'a pu se rendre à la demande de M. F. Lafontaine, président de la Laiterie de Joliette, qui réclamait un traitement de faveur pour les livreurs de lait pasteurisé.

Le Conseil n'a pu se rendre à la demande de M. F. Lafontaine, président de la Laiterie de Joliette, qui réclamait un traitement de faveur pour les livreurs de lait pasteurisé.

Le Conseil n'a pu se rendre à la demande de M. F. Lafontaine, président de la Laiterie de Joliette, qui réclamait un traitement de faveur pour les livreurs de lait pasteurisé.

Le Conseil n'a pu se rendre à la demande de M. F. Lafontaine, président de la Laiterie de Joliette, qui réclamait un traitement de faveur pour les livreurs de lait pasteurisé.

MM. Lenetsky et Majeau & Frères demandent le pavage et les égouts sur cette partie de rue. Le Conseil peut difficilement prendre une décision mais cependant fera l'impossible pour satisfaire les requérants tant donné que la longueur n'est que de 300 pieds environ.

L'Unité Sanitaire, par son directeur, M. le Dr Allaire, avise le Conseil que l'inspecteur de l'Unité a visité les lieux de l'ancien dépôt, qu'il a trouvé l'endroit convenablement amélioré.

Le secrétaire-trésorier de la municipalité de Lavaltrie s'informe combien la Cité demande pour l'usage de la brigade à incendie, ad- (à suivre à la dernière page)

L'Election du Général des C. de St-Viateur

A la suite de la retraite qui s'est ouverte hier au Séminaire pour les Clercs de St-Viateur, prêtres et religieux, et qui se terminera vraisemblablement le 16, aura lieu le Chapitre général de la Communauté pour l'élection entr'autres du Supérieur Général qui devra succéder à feu le T. R. Père P.-Emile Farley, décédé à la fin de décembre.

Comme on le sait la retraite commencée hier faisait suite à la Réunion pédagogique qui s'est ouverte samedi le 5 juillet.

Un beau geste de M. Adem Allard

ELECTION DES COMMISSAIRES D'ECOLES

Lundi dernier, avait lieu, de 10 heures à midi, la mise en nomination des commissaires d'écoles au poste de M. Adem Allard, sortant de charge. Deux candidats ont accepté d'être sur les rangs.

Au cours de l'après-midi de lundi, M. Adem Allard a reconsidéré sa candidature avec beaucoup de sens civique, la Commission scolaire a étudié le cas de M. Tessier et quelques heures plus tard, M. Allard allait remettre sa démission en faveur de M. Tessier que M. le secrétaire Z. Michaud déclara officiellement élu, tout en félicitant M. Allard, et à bon droit, pour son beau geste.

S. Exc. Mgr Desranleau à Joliette

La semaine dernière, Son Exc. Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, accompagné de son secrétaire M. l'abbé Côté, est venu passer quelques jours à Joliette, l'hôte de Son Exc. Mgr Papineau.

Mme M. Brisson, élue régente

DES FILLES D'ISABELLE

Lors de leur dernière assemblée tenue sous la présidence de Mme Mary Butler, régente d'Etat, les Filles d'Isabelle de Joliette ont procédé à l'élection de leurs officières pour l'année 1947-48.

Mme Max. Perrault qui préside aux destinées du cercle depuis sa fondation donne sa démission comme régente. En témoignage d'appréciation, un magnifique cadeau-souvenir lui est offert par le cercle.

Voici le résultat des élections: Régente: Mme Maurice Brisson; ex-régente: Mme Max. Perrault; vice-régente: Mme Wilbrod Loisel; chancelière: Mme Eugène Mainville; sec.-archiste: Mlle Aline Lapierre; sec.-trésorière: Mlle Thérèse St-Georges; sec.-financière: Mlle Adrienne Frenette; syndic, 2 ans: Mme Louis Desrochers; syndic, 2 ans: Mme Jean-Paul Poirier; syndic, 1 an: Mme M. Stavros; gardienne: Mlle Alm. Lapierre; garde intérieure: Mme W. Michaud; garde extérieure: Mme Robitaille; rédactrice: Mlle Claire Piette; organiste: Mlle Berthe Lapalme; lère guide: Mlle Rolande Forest; 2e guide: Mme Longpré; monitrice: Mlle Denise Melançon; porte-bonnière: Claire Boisvert; directrice musicale: Mlle Aline Wodon.

Félicitations aux nouvelles élues et puisse le cercle Charlotte de Lanaudière conserver la belle renommée qu'il s'est acquise.

L'Initiation de dimanche dernier

Les Chevaliers de Colomb du Conseil Joliette 1468 ont assisté dimanche dernier à l'Ecole Supérieure à une initiation de nouveaux membres présidée par M. Albert Filiatreault, député de district. Le R. P. P.-M. Farley, supérieur du Séminaire, candidat, a célébré la messe et M. le chanoine J. Gervais, aumônier de district, y a donné l'instruction. La cérémonie d'initiation a été très fertile en émotions diverses et en leçons sérieuses.

Concerts par la Fanfare des Zouaves

JEUDI, 10 JUILLET AU PARC LAJOIE

- 0 Canada . . . . . Marche
1-Summit . . . . . Marche
2-Ambition . . . . . Ouverture
3-Little Arab . . . . . Fox Trot
4-Norma's Dream . . . . . Valse
5-Safety . . . . . Marche

- 6-Normal . . . . . Marche
7-Sola . . . . . Fox Trot
8-Idle Fancy . . . . . Sérénade
9-Aunt Anna . . . . . Caractéristique
10-College Boy . . . . . Marche
God Save the King . . . . .

SAMEDI, 12 JUILLET, AU PARC DE LANAUDIERE

- 0 Canada . . . . . Marche
1-Concord . . . . . Marche
2-Buglers . . . . . Ouverture
3-Village Chimes . . . . . Valse
4-Anona . . . . . Sérénade
5-Sabo . . . . . Marche

- 6-Power . . . . . Marche
7-Donna-dod . . . . . Fox Trot
8-Little Marie . . . . . Valse
9-Havana . . . . . Sérénade cubaine
10-Précision . . . . . Marche
God Save the King . . . . .
Directeur: M. Gaston Champoux.

Bénédictin du Garage Municipal

Vendredi dernier, 4 juillet, devant plusieurs notables de la Cité, avait lieu la bénédiction du garage municipal, par M. l'abbé F. Gadoury, curé de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus et délégué de Mgr Ed. Jetté, en présence de S. Hon. le maire G.-E. Laporte, de MM. les échevins Art. Robillard, pro-maire, et G. Beaudry, A. Ducharme, D. Piette, Me C. Bonin, secrétaire-trésorier, J.-E. Patry, gérant de banque, M. Desrochers, A. Ayoite, Art. Perrault et des chefs des départements municipaux, dont M. Fabien Lussier, i.c., directeur des services municipaux. Après la bénédiction, M. Guy Perreault a offert une réception aux invités et il a présenté officiellement les clés à S. Hon. le Maire, qui à son tour les a remises à M. Lussier.

Ce vaste édifice, construit sur les bords de la rivière, entre les rues Lajoie et St-Barthélemy, mesure à l'intérieur, près de 200 pieds par 50. Il comprend deux pièces, d'égalles dimensions, l'une chauffée pour le remisage de la machinerie durant l'hiver, et l'autre pour l'entreposage du matériel. Construit en blocs de ciment, ce bâtiment a belle apparence et il est à l'épreuve du feu. L'éclairage est moderne et le chauffage sera alimenté à l'huile. Vraiment c'est un autre pas de plus vers l'amélioration de l'outillage municipal.

Confrérie du Précieux Sang

A l'occasion du mois de juillet, spécialement consacré par la Sainte Eglise au culte du Précieux Sang, les membres de la Confrérie et tous les fidèles sont invités à assister nombreux à la réunion qui aura lieu dans la chapelle du Monastère, dimanche, le 13 juillet, à 4 h. 30 p.m. Il y aura sermon sur la dévotion au Précieux Sang, réception du scapulaire de la Passion et Bénédiction du Très Saint Sacrement.

Nos représentants à Lévis

LES 1, 2 ET 3 AOUT 1947 Au Congrès provincial des Chambres de Commerce

Lors de sa dernière assemblée de l'année, notre jeune Chambre de Commerce locale a choisi ses représentants officiels ainsi que les autres délégués à cet important congrès provincial qui groupera des membres de plus de 90 chambres de la province.

En effet, Me Jean Fontaine, président de notre Chambre, ainsi que l'ami Noël Forget, 2ème vice-président, ont été unanimement choisis comme représentants officiels de Joliette.

Les autres délégués qui les accompagneront seront: MM. Pierre Carrier, Paul-Emile Laroche, Me Georges Sylvestre et Hervé Rainville, respectivement directeurs, ex-président et secrétaire de la Chambre. Les autres membres de la Chambre qui désiraient se joindre au groupe joliettais sont priés de communiquer dès maintenant avec le secrétaire, M. Hervé Rainville, qui se fera un plaisir de fournir les renseignements et les formules d'inscription nécessaires.

A la Croix-Rouge

La présidente nous prie d'annoncer que le local de la section de Joliette, situé rue Manseau, est fermé pour la durée des vacances, soit jusqu'au 15 septembre. Cependant, s'il y a des personnes qui désirent se mettre en communication avec cet organisme, la présidente, Mme Eugène Laforest leur fera bon accueil à son domicile, 349 rue De Lanaudière, Joliette, tél.: 27. Communiqué.

Concert de l'Union Musicale

SAMEDI SOIR, LE 12 JUILLET

Samedi prochain, si la température le permet, l'Union Musicale donnera un concert au parc Lajoie.

L'AFFAIRE DE RAWDON

Depuis quelques jours la radio, les journaux et les commentaires du public ont mis en vedette le coquet village touristique de Rawdon dans une affaire qui n'a rien en elle-même de très jol: deux raids de la police des Liqueurs avec arrestations de quelque 23 personnes qui ont été trouvées coupables et condamnées. Ici: une mise au point s'impose et nous sommes bien à l'aise pour la faire.

Le village et la paroisse de Rawdon constituent un des endroits les plus chics de notre région. Les citoyens résidents tant canadiens-français que canadiens-anglais, tant catholiques que protestants y vivent paisiblement et sont des amis de l'ordre; bref ils jouissent auprès des citoyens de toute la région d'une excellente réputation qu'une autorité religieuse bien avisée, à toujours su encourager et diriger adroitement. (à suivre à la dernière page)

Le Chef se remet de son accident

Jeudi dernier, répondant à un appel de la boîte d'alarme 214, pour incendie à la propriété de M. P. Desroches à l'angle des rues de Lanaudière et Fontaine, le Chef Valmore Lapiere fut victime d'un accident qui aurait pu avoir de sérieuses conséquences. Il fut coincé fortement entre la voiture des pompiers et un poteau sur les lieux de l'incendie. Transporté d'urgence à l'hôpital, on crut d'abord à une fracture des côtes, mais après examen, on découvrit plusieurs contusions, un fort choc nerveux, mais pas de fracture. Aux nouvelles reçues ce matin, le chef se remet lentement et sortira peut-être de l'hôpital aujourd'hui. - Nos meilleurs vœux l'accompagnent.

Soc. d'une Messe

M. l'abbé Edouard Leblanc, ancien curé de St-Cuthbert, diocèse de Joliette, décédé le 28 juin 1947, était membre de la Société d'une Messe du diocèse de Montréal. - J.-C. Garceau, chan., chancelier.

# Producteurs de TABAC...



## SISALATION

UN ISOLANT PEU COÛTEUX

pour un contrôle efficace de la CHALEUR et de l'HUMIDITÉ dans vos séchoirs à tabac.

L'isolant réflecteur SISALATION est à la fois efficace et peu coûteux. Il agit à la manière d'un réflecteur — il reflète la chaleur comme un miroir reflète la lumière — et il arrête le passage de la chaleur aussi bien que peuvent le faire les matériaux isolants beaucoup plus épais. En plus d'être très efficace comme isolant il oppose une barrière au passage du vent, du froid, de la poussière et de l'humidité. Ceci veut dire qu'il vous permettra de contrôler à point l'humidité dans vos séchoirs.

Flexible et très résistant, SISALATION se pose avec facilité et rapidité. Écrivez aujourd'hui même pour plus de renseignements.

### Desrochers & Wodon

QUINCAILLERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

25, Place Bourget sud, Joliette, Qué.  
Téléphones: 100 — 1541

### Succession Welly Demers

Toute personne ayant quelque redevance envers M. Welly DEMERS, est priée de l'acquitter sans délai.

Toute personne ayant quelque réclamation contre ladite succession devra la produire également dans le plus court délai possible.

Studio Demers, — Joliette

### Nouvelles de Crabtree Mills

**BAPTEMES** — Le 6 juillet, Joseph-Elisée - Raymond Lemieux, né le 25 juin à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, fils de M. et Mme R. Lemieux. Parrain: M. Elisée Losier; marraine: Jeanne Lemieux, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

— Le 6 juillet, Marie - Perle - Manon Ricard, née le 2 courant, fille de M. et Mme P. Ricard. Parrain: M. Romuald Nadeau, de Montréal; marraine: A. Nadeau, de Joliette, grand-père et tante de l'enfant.

**DEPLACEMENT** — Ces jours derniers, l'échevin Omer Laurin avait la visite de son père M. Arthur Laurin qui demeure depuis une vingtaine d'années à Kalamazoo, dans le Michigan, où il travaille comme sur-

intendant de nuit au moulin de papier de l'Alloid Company.

**LES AFFAIRES MUNICIPALES** — Les candidats aux charges de commissaires des écoles de la municipalité ont été élus par acclamation.

Les commissaires sont maintenant: MM. F. Payette, 3ème terme consécutif; M. Omer Laurin et A. Granger tous deux dans leur 2ème année; M. Jos. Beaudoin, dans sa 1ère année, et le nouvel élu M. Alfred Desrosiers.

Les commissaires devront se réunir en assemblée spéciale le 22 juillet pour se donner un président dont les fonctions ressemblent à celles d'un Maire.

**AU MOULIN.** — Nous souhaitons la bienvenue à MM. R. Laurin, J. Lafortune, E. Dupuis, G. Bélanger et R. Malo, tous nouveaux employés.

**LE SPORT.** — Au baseball, nos Beavers ont joué leur programme

### Pierre Carrier

COURTIER EN ASSURANCES

Représentant:

CONFEDERATION LIFE

Vie — Invalidité — Revenu mensuel

Assurances collectives pour employés de bureaux et d'usines

FEU — VOL — RESPONSABILITÉ PUBLIQUE — ETC.

52, NORD, PLACE BOURGET — TEL. 1338 — JOLIETTE

### B.-P. LINCOURT, A.P.A.,

COMPTABLE PUBLIC LICENCIÉ

Spécialité: Impôt sur le Revenu

MONTREAL ST-GABRIEL DE BRANDON JOLIETTE

1594, Blvd St-Joseph Est — Dr Lionel Brissette — 449, Notre-Dame

Tél.: FR. 9583 Tél.: 66 Tél.: 132

## PRENEZ un PEPSI



Pepsi-Cola va droit au but en tout temps! Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces!

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada Limited



Des soumissions sous enveloppes scellées, marquées:

### "SOUMISSION POUR PAVAGE ASPHALTE"

et adressées à M. CAMILLE BONIN, secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, seront reçues à son bureau à l'Hôtel de Ville, le ou avant le lundi 21 juillet 1947, à 8 h. p.m. Ces travaux devant être construits sur l'AVENUE QUERBES et LA CÔTE DU PONT DES DALLES.

\* \* \*

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté et couvrant 5% de la soumission, sinon elle sera considérée comme nulle.

Pour de plus amples informations s'adresser au bureau du soussigné.

La Cité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Fabien Lussier, I. P.

DIRECTEUR DES SERVICES MUNICIPAUX.

double dimanche dernier. La première rencontre avait lieu à St-Félix.

Le nouvel artilleur R. Malette, par son sang-froid légendaire et son calme insurpassable nous assura la victoire par le compte de 13 à 4. Au bâton, H. Lasalle accomplit deux 3 buts, Mireault un 3 buts et deux coups sûrs, brillèrent également à l'offensive les frères Malette et A.-L. Généreux. Racette et C. Riopel étaient solides sur la défense.

Hommage aussi à Freddie Rivest, un solide gaillard qui n'entend pas passer pour un "has been". Cette victoire était la deuxième remportée aux dépens de l'équipe de St-Félix.

La deuxième joute mettait aux prises nos porte-couleurs et les gros canons de St-Thomas. Cette fois, la chance détourna les yeux de nos protégés et ceux-ci durent concéder la victoire, par le score de 8 à 4. La batterie ennemie, composée de Brisson et Denommé, joua avec brio tandis que Perreault de St-Thomas cognait dur.

De notre côté, Philippe lança une très bonne partie mais la malchance s'acharna sur lui, et plusieurs erreurs coûteuses de nos joueurs nous firent perdre la partie, malgré les beaux coups de R. Malette au bâton. Nous acceptons la défaite avec sérénité en bons perdants, seulement comme nous l'aurions acceptée de gaieté de cœur cette défaite si les décisions de l'arbitre en charge avaient été plus équitables, ou si seulement elles avaient été rendues par un arbitre plus compétent. Au crédit de l'arbitre cependant, disons qu'il n'avait pas voulu accepter cette tâche précisément à cause de son peu d'expérience.

Enfin, notons que le terrain de jeu à St-Thomas ne vaut pas cher et que si tant seulement la température le permet, les nôtres se mettront à l'oeuvre sur notre terrain pour le rendre propre à recevoir St-Thomas dimanche prochain. Si cet espoir se réalise, on s'attend à une foule record de partisans des deux équipes.

### SAINT-LIN

(D.N.C.) — MARIAGE — Le 5 juillet, l'abbé R. Bérubé a béni le mariage de Léopold Rochelleau, fils de M. et Mme Francis Rochelleau (Bernadette Lapointe) à Mlle Madeleine Thibault, fille de M. et Mme Octave Thibault (Bertha Vallée). Les pères étaient les témoins.

**ONT ETE BAPTISES** — Le 27 juin, Marie - Rose - Blanche, fille de M. et Mme Omer Beausoleil (Caroline Boisjenu). Le parrain a été M. Amédée Courtemanche et la marraine son épouse, Rose-Blanche Thérien, de St-Calixte.

— Le 1er juillet, Marie - Claire, fille de M. et Mme Stanislas Radzevicia alias Roch (Jeanne Dufour). Le parrain a été Albinas Liepinaitis et la marraine Madeleine Radzevicia.

**EN VISITE** — Le R. Fr. Edgar Lamarque, c.s.v., professeur à Roberval, chez ses parents M. et Mme Zénon Lamarque.

— Le R. Fr. Ermin, s.g., de Montréal, chez ses parents M. et Mme Joseph Barrette.

— M. et Mme Paul Allard, de Montréal, ont passé le congé de la Confédération, chez leurs parents M. et Mme Oscar Héto.

**ABONNES AU JOURNAL DIOCESAIN** — 390 familles de la paroisse et quelques-unes anciennes de St-Lin, recevront l'Action populaire. On remarque avec satisfaction une bonne augmentation dans le nombre des abonnés et des annonceurs de St-Lin. Les annonceurs nous font remarquer que leurs annonces leur ont attiré des clients. — Nos remerciements, et nos meilleurs vœux de succès dans leur commerce. Qu'ils n'oublient pas que les seules paroisses de St-Lin, St-Joachim, St-Roch, Mascouche, St-Esprit et Ste-Julienne ont près de 1,500 abonnés.

Merci à tous ceux qui ont pris l'abonnement au journal: ils contri-

buent à une bonne oeuvre chère à Mgr l'Evêque et à M. le Curé ainsi qu'à tous les gens bien pensants.

**CERTIFICATS D'ETUDES** — Ont obtenu leur certificat au Collège de St-Lin, dirigé par les Frères de St-Gabriel:

En 9ème année: Roger Carreau, Léonard Gariépy, Fernand Locas; en 7ème: Ruben Brassard, André Dumont, Paul-Antoine Gariépy, Armand Héto, Yvon Lauzon, Noël Thibodeau.

Nos félicitations aux professeurs et aux élèves. Tous les élèves présentés ont réussi.

**EN VISITE** — Chez Mme Charles Paquin: MM. les curés Ernest Paquin et Patenaude, des Etats-Unis, ainsi que le R. Fr. Tancrede, s.g., de St-Bruno, fils de Mme Paquin.

**J.A.C.** — Une délegation de jacistes de St-Lin, s'est rendue aux Trois-Rivières, au congrès national de la Jeunesse Agricole Catholique. **DECES** — A St-Lin est décédé M. Rodrigue Gauthier, âgé de 79 ans et 7 mois. Le service et l'inhumation se firent à St-Joachim.

— Le 2 juillet eut lieu, à St-Lin l'inhumation de feu Mlle Elmira - Louise Beauchamp, décédée à Montréal à l'âge de 89 ans et 8 mois. — Nos condoléances aux familles en deuil.

### STE-JULIENNE

(D.N.C.) — BAPTEME — Le 6 juillet à M. et Mme Rosaire Pauzé (Annette Lamontagne) une fille, Marie-Patricia-Lise. Par. et mar.: M. et Mme Valmore Lamontagne, de Stadacona, grands-parents de l'enfant; porteurs: Mme Hervé Pauzé, grand-mère de l'enfant.

— M. et Mme Belinapy en promenade chez M. Albert Payette, à Ste-Julienne.

**BENEDICTION DE L'ORGUE** — Dimanche prochain le 13 juillet, nous aurons la bénédiction de l'orgue par Son Exc. Mgr Papineau, suivie d'un concert sacré. Le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé Albéric Lalonde et le concert par le R. Fr. Carbonneau de Berthier. — Bienvenue à tous.

— M. Jos Lévesque a été nommé commissaire en remplacement de M. Azarie Payette et M. Emilien Dufort en remplacement de M. Lionel Ricard sortant de charge pour le village. Pour la campagne: M. René Duquette a été élu en remplacement de M. Philippe Collin sortant de charge.

### ST-JACQUES

(D.N.C.) — MARIAGES — Le 30 juin, M. l'abbé Azoué Houle a béni le mariage de M. André Latendresse, fils de M. Omer Latendresse à Mlle Jacqueline Lépine, fille de M. et Mme Emile Lépine. Pendant la cérémonie il y eut chant et musique ensuite réception chez les parents de la mariée, après M. et Mme Latendresse partirent pour voyage.

— Les deux pères servaient de témoins à leurs enfants.

— Le 3 juillet, M. l'abbé Az. Houle a béni le mariage de Mlle Madeleine Thibodeau, fille de M. et Mme Origène Thibodeau, à M. Ronald Ratelle de St-Esprit.

Les deux pères servaient de témoins à leurs enfants. Pendant la cérémonie il y eut chant et musique ensuite réception chez les parents de la mariée.

— Le 5 juillet M. l'abbé Az. Houle a béni le mariage de Mlle Marie-Eva Dupuis, fille de feu M. et Mme

MESDAMES! MESDAMES! ESSAYEZ CECI SI VOUS ÊTES

## NERVEUSES

'CERTAINS JOURS' du mois!

Vos périodes vous rendent-elles chaque mois nerveuses, impatientes, irritables, si fatiguées et "traînantes"? Essayez alors le Composé Végétal de Lydia E.

COMPOSÉ DE VÉGÉTAL de Lydia E. Pinkham

Maxime Dupuis, à M. Charlemagne Gignac, fils de M. et Mme Joseph Gignac.

**RETRAITE DES RELIGIEUSES.** — Du 30 juin au 9 juillet, le R. Père Edouard Martineau, c.s.v., prêcha la retraite annuelle aux religieuses de Ste-Anne de la province du Sacré-Coeur, réunies à notre pensionnat au nombre de 164.

**DE RETOUR** — Mgr Ambroise Leblanc, o.f.m., enfant de cette paroisse, parti pour le Japon, depuis 8 ans, est revenu récemment au Canada; la semaine dernière nous avions le plaisir de le voir parmi nous.

**DECES** — Le 29 juin est décédé M. Joseph-Jack Dugas, âgé de 81 ans, époux de feu Valérie Morache; il laisse huit enfants: Mme Leroux (Juliette), Mme Venne (Irène), Mme Beaudoin (Lydia), Mme Bélaïr (Eugénie), Mme Hogue (Gabrielle), Joseph, Louis et Rodrigue.

Le R. Père Guy Courteau, s.j., neveu du défunt, chanta le service assisté de MM. les abbés Az. Houle et Evariste Leblanc.

Nos plus sincères sympathies.

### RAWDON

**VOYAGES** — Mlle Bernadette Marin, voulant voir d'autres beautés que celles de Rawdon, accompagnée de sa soeur Mme Lapierre et de ses nièces de Montréal, s'est rendu aux chutes Niagara ces jours derniers. — Toutes sont revenues émerveillées.

— Mlle Annie Lord, accompagnée de M. Béchard, font le tour du Saguenay.

**ACQUISITION** — Vous serez les bienvenus au magasin de confection Finlayson, acheté par Mme Gaétan Marcl.

**FELICITATIONS** — A M. Sylvio Grégoire nommé président du sous-conseil des Chevaliers de Colomb de Rawdon.

**VISITEURS** — M. et Mme Aimé Brouillette ont le plaisir de recevoir pour une quinzaine leur fils le P. Roger Brouillette, Oblat d'Ottawa, à leur chalet dans les "Jardins Pontbriand".

— Dimanche dernier le P. Granger, dominicain, donnait le sermon sur le Rosaire, aux quatre messes.

— Nous souhaitons la bienvenue au P. Clémentin, vicaire dominical pour les vacances.

**EN VACANCES** — Nos vœux les meilleurs accompagnent M. l'abbé Gamache, 1er vicaire et ses compagnons à la Fraternité sacerdotale, lac Supérieur, St-Faustin, pour une quinzaine.

**BAPTEME** — Le 29 juin, Marie - Patricia - Jocelyne, enfant de M. et Mme Adrien Soulières (Estelle Tremblay). Par. et mar.: M. et Mme Adrien Rivest (Patricia Lavigne).

**L'AUTORITE AGIT, LA PAROISSE APPLAUDIT** — Dans la nuit du 29 au 30 juin, sept jeunes vagabonds étrangers sont arrêtés à la plage municipale par le chef Breton et sont conduits aux cellules de la prison de Joliette. — Le lendemain, ils sont condamnés à l'amende et aux frais par le juge H. Barrette.

— Dans la même nuit, le détective Tissot de la Commission des Li-queurs avec une escouade de policiers effectuait un raid chez Georges Katovich, locataire au No 621, 8e Avenue, où se trouvaient 28 personnes de Montréal.

— Dimanche au matin, le 6, M. Tissot répétait sa visite à la même maison appartenant à M. J.-A. Landry, et amenait le tenancier Katovich et 22 personnes de Montréal passer le dimanche à la prison de Joliette pour comparaître lundi devant M. le juge.

Le Conseil municipal qui loue chaque année le restaurant de la plage vient d'y prohiber formellement toute danse.

— Vers 11 heures, dimanche, un citoyen a fait comparaître deux hommes portant "shorts" devant S. Honneur M. le Maire qui les condamna chacun à \$5.00 d'amende.

— Il convient de se réjouir du beau travail du Conseil municipal et de la police municipale et provinciale.

### St-Damien-de-Brandon

Le 26 juin est décédé subitement à l'âge de 80 ans, M. Joseph Gravel, époux de Solana Sylvestre. Le service eut lieu le 30 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis: M. le curé J.-A. Charpentier officia assisté du R. Père J.-P. Bolduc, c.s.v., et de l'abbé A. Riopel. Les porteurs étaient MM. Armand, Lucien et Adrien Degrandpré, Georges Sylvestre, Laurent Rochette et Elzéar Robert, tous neveux du défunt qui laisse dans le deuil entre son épouse, une soeur: Mme Emilien Degrandpré (Maria) de Fisherville,

# Réellement Délicieux THÉ ET CAFÉ "SALADA"



## AVIS SPECIAL

Aux propriétaires de véhicules-moteurs et autres

VOUS EST, PAR LE PRESENT DONNE QUE:

1. — Le règlement concernant les compteurs de stationnement est présentement en vigueur, mais qu'il ne sera appliqué que lundi prochain, le 14 juillet 1947;
2. — Le stationnement, exception faite des camions dont la capacité n'excède pas trois-quarts (¾) de tonne, des camions en général, tracteurs, fourgons, remorques, semi-remorques, voiture à traction animale et véhicules de service est prohibé dans les endroits où des poteaux de stationnement sont installés;
3. — Le stationnement des véhicules-moteurs est assujéti aux paiements décrétés par le règlement, tous les jours de la semaine, de 7 heures du matin à 7 heures du soir, et le vendredi, de 7 heures du matin à minuit;
4. — Le stationnement des camions sera toutefois toléré auprès de la plate-forme du marché, à l'exception des heures du marché et il est strictement prohibé auprès de l'Hôtel-de-Ville.

JOLIETTE, ce 8 juillet 1947.

Par ordre,

Camille Bonin,

SECRETARE-TRESORIER.

## J.-E. Bélanger

EPICERIES — FRUITS ET LEGUMES

548, MANSEAU — Tél. 1158

ORANGES "Sunkist" — No 344, la douzaine	20c.
No 288, la douzaine	25c.
PAMPLEMOUSSES — No 126, chacun	5c.
CONFITURE: Fraises ou framboises — Pot de 24 onces	49c.
LAIT CARNATION — 2 boîtes	25c.
RAISINS A TARTES — La livre	19c.
PIERRE DE TOILETTE — 6 oz., chacun	6c.
NAPKINS en papier — Le paquet	15c.
GELEES, Essences variées. — Le paquet	10c.
ANANAS, en cubes — Pot de 16 oz.	40c.
MOUTARDE. — Pot de 1 gallon	\$1.10
VINAIGRE Heinz. — Cruche de 1 gallon	85c.

Mass., un beau-frère: M. Amédée Sylvestre de Montréal, deux belles-soeurs: Mme Alphonse Légaré et Mme Henri Rochette, de Montréal, plusieurs neveux et nièces et autres parents. — Nos sincères condoléances.

— Le saison des vacances nous amène de nombreux visiteurs d'un peu partout. Il est impossible de donner leurs noms à tous mais disons que visiteurs et touristes sont les bienvenus et espérons que tous garderont un agréable souvenir de leur séjour à St-Damien.

**BAPTEME** — Le 6 juin, à M. et Mme Sylvio Lafortune, une fille baptisée Marie - Jeanne - Louise - Lucile. Parrain et marraine: M. et Mme René Beuparland, oncle et tante de l'enfant; porteurs: Mme Léo Forest, tante.

**AUTOBUS** — Aurons-nous enfin, un service régulier d'autobus? La municipalité en a accordé l'autorisation et la demande passait à la Régie, la semaine dernière. Espérons!

Quelques petites roses pâles autour d'une croix, tel est le symbole de toute vie humaine.

### TOUTES LES PIECES DE RECHANGE

POUR



Vendeur autorisé

FORD — MERCURY — LINCOLN  
CAMIONS FORD — TRACTEURS FORD - FERGUSON  
MOTEURS NEUFS

## GARAGE J.-P. RACETTE

Saint-Lin

Tél.: 18

Prompt à répondre

Réparations générales

Prompt à livrer

ATTENTION SPECIALE DONNEE AUX LETTRES ET TELEPHONES

Tél.: 1126 w

Déménagé à...

**269, RICHARD**

J'attire l'attention de mes clients et de ceux du bureau d'assurances J. B. FONTAINE ENRG., dont je me suis porté acquéreur, que mon bureau est maintenant situé à ma résidence privée. Soyez assurés que vous bénéficierez du même service et d'une courtoisie égale à celle que M. Fontaine vous a prodiguée pendant plus de 40 ans.

Peu importe le genre d'assurance que vous désirez, consultez-moi avec confiance

**J.-MARCEL DRAINVILLE**



Des soumissions sous enveloppes scellées, marquées:

**"SOUMISSION POUR COMBUSTIBLE"**

et adressées à M. CAMILLE BONIN, secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, seront reçues à son bureau à l'Hôtel de Ville, le ou avant lundi le 21 juillet 1947, à 8 hres p.m., pour le matériel combustible suivant:

HUILE A CHAUFFAGE: Minimum 35,000 gal. impériaux. Maximum 50,000 gal. impériaux.

CHARBON "STOVE": 15 tonnes.

La Cité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Aucune soumission ne sera considérée si le soumissionnaire n'inclut à sa soumission un chèque accepté et égal à 5% du montant de sa soumission ou s'il n'a pas payé sa taxe de vente municipale.

Pour spécifications s'adresser au bureau du soumissionné.

**Fabien Lussier, I. P.**

DIRECTEUR DES SERVICES MUNICIPAUX.

**COMMERCE A VENDRE**

POUR CAUSE DE SANTE SITE IDEAL POUR UN GRAND HOTEL DE REPOS, SANATORIUM OU POUR UNE COMMUNAUTE.

Comprenant 10 arpents de terrain situé sur le bord de la rivière Achigan, près des stations du C. N. R., du C. P. R. et de l'autobus. Comprenant la meilleure source d'eau minérale du Canada près de 500 arbres et arbustes. Bonne maison et usine d'embotteillage. — Fortune à faire en quelques années. — Accepterais comme partie de paiement une propriété près d'une église n'importe où dans un rayon de 50 milles.

Si intéressé, venez visiter.

**Source Coulombia L'Epiphanie, Qué.**

**ST-IGNACE-DE-LOYOLA**

(D.N.C.) — MARIAGES — Le 21 juin, M. Omer Valois, fils de M. et Mme Arthur Valois, épousait Mlle Madeleine Bergeron, fille de M. et Mme Pierre Bergeron.

— Le 28 juin, M. Germain Bacon, de Berthierville, fils de Abondus Bacon, épousait Mlle Marie - Jeanne Gladu, fille de M. et Mme Henri Gladu.

— Le 1er juillet M. Emilien Guertin, fils de M. et Mme Jos.-Charles Guertin, épousait Mlle Lucienne Cournoyer, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Cournoyer.

— Le 5 juillet M. Lorenzo Godin, fils de M. et Mme Wilfrid Godin, épousait Mlle Valérie Latour, fille de M. et Mme Adolphe Latour.

BAPTEMES — Le 24 juin, Jos. - Jean - Georges, enfant de M. et

Mme Louis-Armand Barthe (Lucille Latour). Parrain: Napoléon Barthe, de Berthierville; marraine: Bernadette Latour, son épouse.

DECES — Le 4 juillet est décédé accidentellement à la Marine Industries à Sorel, M. Jean-Baptiste Bergeron, époux de R. Anna St-Martin. Il était âgé de 47 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse six enfants. — Nos sympathies.

**ST-NORBERT**

(D.N.C.) — DECES — Samedi le 28 juin décédait, après quelques jours de maladie seulement, à l'âge de 56 ans, M. Philippe Pilon, époux de Régina Roch. Ses funérailles eurent lieu mardi le 1er juillet au milieu de beaucoup de parents et d'amis. Le défunt laisse dans le deuil ses garçons: Ovide, Olivier, Clément, p.m.é., Philippe, Jean et Paul-Emile; quatre filles:

Marie-Reine (Mme Camille Chénvert) de St-Cuthbert; Albertine Marie (Mme Chevrete) de Berthierville et Bernadette; trois frères: M. Joseph Pilon, de Lanoraie, M. Gustave Pilon de Sorel et M. Evangéliste Pilon de Montréal; une sœur: Mme J. Ducharme de Montréal; son beau-frère: M. le chan. L.-Philippe Roch, curé de Berthierville; une belle-sœur: Mme Joseph Dauphin de St-Cuthbert et un grand nombre de neveux et de nièces.

Les porteurs furent ses 6 fils; firent la collecte à l'église ses 2 gendres. L'inhumation eut lieu au cimetière du même endroit.

Aux familles éprouvées notre témoignage de condoléances.

SERMON — M. l'abbé Gérard Coderre est venu dimanche dernier nous donner un très intéressant sermon sur l'oeuvre des vocations sacerdotales. Espérons que ses bonnes paroles fassent germer une heureuse moisson.

**LAVALTRIE**

(D.N.C.) — RETRAITE — Dimanche le 29 juin dernier, commençant en notre paroisse une retraite paroissiale qui se continua durant toute la semaine. Les prédicateurs étaient deux Pères franciscains. Le R. Père Honorius Fortier, o.f.m., supérieur du monastère à Ottawa, était assisté par le R. Père Donat Cournoyer, o.f.m., professeur au collège Séraphique des Trois-Rivières. Nous remercions sincèrement ces Pères, à l'esprit apostolique et au dévouement inlassable pour tout le bien qu'ils ont fait parmi nous.

EN VISITE — Mgr Dufault, curé de Ste-Anne du Minnesota, était en promenade depuis environ une semaine chez ses cousines Mlles Berthe et Graziella Benoit.

— Le R. Père Allary, rédemptoriste, vicaire à St-Gérard d'Ottawa, était de passage chez Mme Lavoié, dimanche dernier.

— Jeudi dernier le 3 juillet, les Rév. Soeurs Hélène - Cécile et Louis Claude, des Soeurs de la Providence, étaient en visite chez leurs parents M. et Mme Emile Robillard.

— Mercredi le 2 juillet, le R. Père Paré, O.P., le R. Fr. Célestin, ainsi que M. et Mme Elzéar Morin de Fall River, étaient de passage chez M. et Mme Gagnon.

MARIAGE — Samedi le 5 juillet dernier, M. l'abbé Robert Hétu, p. m.é. de Pont-Viau venait bénir le mariage de son cousin M. Guy Mousseau avec Mlle Anita Lachance dite Hervieux. MM. Henri Mousseau et Alcidas Hervieux servaient de témoins aux époux. — Nos félicitations aux nouveaux époux.

**ST-PAUL**

LA ST-JEAN-BAPTISTE — C'est dimanche, le 29 juin. Le soir est idéal. Un soleil radieux lance ses derniers feux. Un théâtre de fortune, aux couleurs bleu, blanc, rouge est placé à l'ombre du clocher paroissial.

Comme l'a si bien exprimé M. le maire A. Lapierre, la paroisse de St-Paul n'a pas la prétention de s'élever, dans le domaine patriotique, à la hauteur artistique des grandes sociétés nationales; mais, elle a au moins la fierté de prouver, à sa façon, qu'elle sait reconnaître la foi profonde et le courage indomptable de ceux qui, dans l'ombre, ont imprimé au Canada français son caractère éminemment catholique et français.

Notons en passant que la journée patriotique avait heureusement débüté par la communion générale aux deux messes où M. le curé C.-O. Valois a rappelé à ses paroissiens les vertus du patron national des Canadiens français.

Le soir, M. le Curé souligna les grandes figures qui ont illustré la paroisse depuis sa fondation, il invita ses auditeurs à traduire dans leur vie la même simplicité de foi, la même élévation de vue et le même désir de servir Dieu et la patrie.

Nous avons eu le plaisir d'entendre un fils de St-Paul, M. Gérard Sylvestre, du Séminaire de Joliette, nous rappeler ce qu'est le patriotisme et l'influence qu'il doit avoir chez nous. Suivons donc les traces de ces bâtisseurs de pays dans une même pensée de foi et d'amour.

Que dire maintenant des chants mimés et des saynètes interprétés par les petits gars, les petites filles, la chorale des Enfants de Marie et celle des hommes. Il suffit d'en citer quelques-uns pour comprendre tout l'intérêt porté par plusieurs

centaines d'auditeurs qu'un patriotisme sincère avait attirés: "La vieille église du village", "La soupe aux pois", "L'Épluchette", "Evangéline", "O Carillon", "Le Credo du paysan", "Les petits gars qui ne rement pas, il faut enlever ça", etc.

A tous, orateurs, acteurs, réalisateurs, metteurs en scène, nous devons le plus cordial merci. Pour être juste, il faudrait les féliciter tous en particulier.

MARIAGES — Florian Vincent à Lily Légaré. — Gérard Papin, de St-Gérard Majella, à Augustine Beauchamp, institutrice. — Donat Parent à Rolande Beaupré.

— Le deuxième mariage a été béni samedi dernier par M. le curé Zotique Beauchamp, de St-Côme, oncle de la mariée, pendant que M. le curé Médéric Payette, de St-Félix, assistait au chœur.

Le chant a été exécuté par M. Jean-Marie Malo, e.e.m., et Lucille Malo, institutrice. — Aux nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

NAISSANCES — Le 26 mai, Marie - Lucille - Pierrette, enfant de M. et Mme Roger Beaupré. Par. et mar.: M. et Mme Paul-Fernand Beaupré.

— Le 2 juin, Marie - Anne - Mi-reille - Cletie, enfant de M. et Mme Constantin Parent. Les grands-parents M. et Mme Albert Lachapelle ont servi de parrain et marraine.

— Le 9 juin, Joseph - Alfred - Michel - Paul, enfant de M. et Mme Adrien Blouin. Par. et mar.: M. et Mme Alfred Blouin.

Province de Québec.

**MUNICIPALITE DE ST-JEAN DE MATHA**

**Sympathies**

A une session générale et régulière du Conseil municipal de St-Jean de Matha, tenue à la salle publique, lundi le 7 juillet 1947, à 8 heures p. m., sont présents:

MM. les conseillers Léonard Champagne, Paul Généreux, Joseph-O. Durand et Lionel Rondeau, sous la présidence de Son Honneur le Maire, Léo Brault, formant quorum.

Il est proposé par M. Paul Généreux et résolu à l'unanimité qu'un vote de condoléances soit adressé à l'honorable Antonio Barrette et à sa famille à l'occasion de la mort de sa mère Mme Ernest Barrette, survenue le 25 juin dernier; que copie de cette résolution soit adressée à l'honorable Antonio Barrette ainsi qu'aux journaux locaux pour publication.

Adopté.

Léo BRAULT, maire.

Léon GEOFFROY, sec.-trés.

Vraie copie: Léon GEOFFROY, sec.-trés.

**CORPORATION SCOLAIRE DE ST-JEAN DE MATHA**

A une assemblée spéciale des commissaires d'écoles de cette municipalité d'annuelle convoquée, tenue le dimanche 29 juin dernier, au lieu ordinaire des sessions, après la grand-messe, et à laquelle sont présents: M. le président Joseph Brault et MM. les commissaires Félien Rondeau, Armand Deschênes, Philippe Champagne et Omer Desrosiers.

Sur proposition de M. le commissaire Félien Rondeau il est résolu à l'unanimité qu'un vote de condoléances soit adressé à l'honorable Antonio Barrette et à sa famille à l'occasion de la mort de Mme Ernest Barrette, survenue le 25 juin dernier; que copie de cette résolution soit adressée à l'honorable Antonio Barrette ainsi qu'aux journaux locaux pour publication.

Adopté.

Joseph BRAULT, Président.

Léon GEOFFROY, sec.-trés.

Vraie copie: Léon GEOFFROY, sec.-trés.

**CONSEIL MUNICIPAL DE NOTRE-DAME DE LOURDES**

Extrait des minutes d'une assemblée du Conseil municipal de Notre-Dame de Lourdes, tenue le 26 juin 1947.

RESOLU:

Que les membres de ce Conseil, réunis en séance spéciale ce 26 juin 1947, expriment à l'honorable Antonio Barrette, tout le chagrin qu'ils ont ressenti à l'annonce du décès de sa vénérable mère, madame Ernest Barrette.

Qu'une résolution de condoléances soit adoptée à son endroit, que copie de cette résolution lui soit adressée de même qu'à sa famille, ainsi qu'aux journaux locaux, pour publication.

Arthur LAPORTE, Maire,

Séverin ASSELIN, sec.-trés.

Vraie copie: Séverin ASSELIN, sec.-trés.

**ST-ROCH-DE L'ACHIGAN**

(D.N.C.) — FELICITATIONS — A M. Raymond Dufort, étudiant au Séminaire de Joliette, qui a obtenu son baccalauréat en rhétorique.

CONGRES AUX TROIS-RIVIERES. — Cent jeunes gens et jeunes filles prirent part au Congrès de la J.A.C. qui s'est tenu aux Trois-Rivières, dimanche le 6 juillet. Deux autobus et deux automobiles les y conduisirent.

EN RETRAITE — Mlles Alphonse Mercier et Marie-Anne Rivest ont suivi les exercices d'une retraite fermée pour filles, du 3 au 6 juillet, au couvent de l'Immaculée Concep-

tion et Mlles Colombe Dugas et Georgette Amireault, celle des institutrices du 7 au 10 juillet.

ABONNES A L'ACTION POPULAIRE — La paroisse compte 260 abonnés au journal l'Action populaire, dont 29 nouveaux.

EN VACANCES — Mlle Claire Barbier, de Montréal, en vacances chez son père et sa mère, M. et Mme Elzéar Barbier. Bonnes vacances de la part de sa sœur Jeannette.

EN VISITE — Chez M. et Mme Elzéar Barbier, M. Charles Durocher. — Au presbytère, l'abbé Gérard Lambert des Missions Étrangères qui a remplacé, dimanche dernier, M. le vicaire Robert, absent pour le Congrès des Trois-Rivières, chez M. et Mme Hermas Gibouleau, ainsi que chez M. et Mme Ubald Lamarche, M. Joseph Taillon, de Montréal.

Province de Québec.

**CONSEIL MUNICIPAL DE NOTRE-DAME DE LOURDES**

**Sympathies**

Extrait des minutes d'une assemblée du Conseil municipal de Notre-Dame de Lourdes, tenue le 7 juillet 1947.

Avant de passer à l'ordre du jour, les membres du Conseil offrent à leur secrétaire-trésorier, Séverin Asselin, l'expression de leurs sincères condoléances, à l'occasion du récent décès de son frère, le R. Père Josaphat Asselin, c.s.v.

Il est résolu, sur proposition de M. le conseiller Joseph Desmarais, que des sentiments de sympathie soient aussi exprimés à la mère et aux autres membres de la famille du défunt, et que copie de la présente soit envoyée aux journaux locaux, pour publication.

Arthur LAPORTE, Maire,

Séverin ASSELIN, sec.-trés.

Vraie copie: Séverin ASSELIN, sec.-trés.

**Elections à St-Paul**

MM. Mastai Forest et Hector Champagne, commissaires sortant de charge, ont été mis en nomination.

En amendement, MM. Joseph Froment et Emilien Hébert.

Le vote a commencé; cependant, MM. Mastai Forest et Hector Champagne ayant donné leur démission par écrit au Président d'élection, celui-ci a déclaré élus MM. Joseph Froment et Emilien Hébert.

**ST-VIATEUR**

DECES — Est décédé ces jours derniers M. Edmond Robillard, âgé de 79 ans. Ses funérailles eurent lieu mercredi le 9 juillet. — Nos sincères sympathies à la famille.

MARIAGE — Samedi dernier le 5 juillet M. Bernard Guertin de l'île St-Ignace unissait sa destinée à Mlle Mariette Clément, fille d'Avila Clément, de St-Viateur. Après la cérémonie, l'heureux couple partit pour voyage à Québec. — Nos meilleurs vœux les accompagnent.

BALLE AU CAMP — Dimanche dernier le club local recevait le St-Cléophas. La partie fut des plus contestées. Les lanceurs Chappdelaine pour le club local et Plante pour le St-Cléophas se livrèrent un beau

**Valeurs de placements**  
(Obligations de tout genre)  
SPECIALITE: Achat et vente  
"Dominion du Canada"

**GUY CASAVANT**  
Directeur  
P. - E. LETOURNEAU INC.  
10 ouest, rue St-Jacques,  
MONTREAL  
Tél.: BE. 2616

636, BOULEVARD MANSEAU,  
Tél.: 1193-w — JOLIETTE, Qué.

VENDEUR AUTORISE DE  
**Dodge - De Soto - Camion Dodge**

PIECES AUTHENTIQUES DE TOUTE LA LIGNE CHRYSLER

Réparations générales  
Atelier moderne Outillage complet  
Moteurs neufs et reconditionnés  
ROUES ET ESSIEUX DE REMORQUE — CHAINES DE TRACTEURS DE TOUTES GRANDEURS

**Garage H. Lamarche Fils**  
ST-ROCH DE L'ACHIGAN  
Tél. 603 s. 6 (l'Assomption)

duel toute la partie durant qui tint les amateurs sur le qui-vive, mais malgré les efforts désespérés des visiteurs, le local enregistra une autre victoire au compte de 7 à 3. Nous tenons à féliciter le club adversaire pour son bel esprit sportif et il en est ainsi du club St-Thomas que nous avons déjà rencontré quelques fois. Les arbitres sont hors de tout soupçon.

Dimanche prochain le 13, à h., le Christ-Roi de Joliette rendra visite à notre club. Le club local est bien déterminé à gagner cette partie qui est des plus importantes en vue des prochaines séries éliminatoires. Nous espérons que des incidents comme il s'en est produit lors de la dernière joute au Christ-Roi ne se produiront plus car notre géant Paul Lafontaine est bien décidé d'avoir l'oeil ouvert afin que tout se passe dans l'ordre et que justice soit rendue aux deux clubs. N'oublions pas qu'avant tout la Ligue Laurentienne a été fondée pour distraire notre jeunesse, donc justice les gars.

Le soir à 7 heures, le St-Félix nous rendra visite. Ce sera la première fois cette année que nous le rencontrerons. Donc en foule dimanche soir à St-Viateur.

**Les libéraux donnent aux étrangers; DUPLESSIS donne à la province.**

**DUPLESSIS a donné pour l'électrification rurale \$12,000,000 et 13,783 fermes ont été électrifiées en 1946**

En 1943, sous le régime libéral, 33 fermes seulement étaient électrifiées et 81% des fermes du Québec s'éclairaient encore à la lampe à l'huile. En créant l'Office de l'électrification rurale, l'honorable M. DUPLESSIS a rendu possible, par la formation des coopératives d'électricité, l'électrification de nos campagnes. Pendant que les libéraux font des CADEAUX de milliards aux étrangers, DUPLESSIS donne à sa province.

**5,055 colons en 6 ans!**

En l'espace de six années, sous les deux administrations de son gouvernement, l'honorable Maurice DUPLESSIS a fait de la colonisation d'une façon active et efficace. Pendant une période correspondante de six années, sous le régime libéral de M. Godbout, 1,558 colons seulement ont été établis en vertu du plan fédéral-provincial ou avec octrois.

Sous les deux administrations de son gouvernement, l'honorable Maurice DUPLESSIS a colonisé d'une façon intensive et efficace. Il a fait 324% plus d'établissements de colons que les libéraux en six ans.

MAURICE DUPLESSIS tire profit des budgets mis à sa disposition et il donne à sa province. Les libéraux font des cadeaux de milliards aux étrangers.

L'Organisation de l'Union Nationale.

**"Ça raviqôte toute la famille"**

● Pour couronner les plus belles fêtes de famille, servez 7-Up, le breuvage sain et pétillant qui "raviqôte". C'est le breuvage frais et savoureux qui s'harmonise le mieux à toutes vos réjouissances.

**7up** "Ça raviqôte"

# PREMIERS SOINS

TROUSSE SCOUT ..... 0.25  
 NECESSAIRE DE VOYAGE ..... 0.89  
 NECESSAIRE D'AUTO ..... 1.69 et 3.00  
 NECESSAIRE POUR INDUSTRIES le "Québec, numéro Un" 18.50

DIACHYLON, grand choix de ..... 0.10 à 0.60

**Gants de caoutchouc synthétique**  
 GRANDEURS 7, 7½, 8, 8½

Réguliers ..... 0.45 et 0.49  
 Seconds ..... 0.19 et 0.39

## OSCAR LANDRY

PHARMACIEN

Heures de la semaine : 9.00 a.m. à 9.00 h. p.m.  
 Dimanches : 11.00 a.m. à midi et 7.00 p.m. à 9.00 h. p.m.

Tél. 228 457, rue Notre-Dame  
 JOLIETTE

# Biens de guerre

## TRES SPECIAL

(STOKER) combinés avec fournaise

**Chauffeurs mécaniques . . . \$75.00**

Acier inoxydable — (Stainless Steel).  
 Balance de plancher avec cadran, capacité 2,000 lbs . . . \$700.00  
 cap. 6,000 lbs . . . \$800.00  
 Masses, au choix . . . 25c.  
 Marteaux de forge ou de machiniste, 3 lbs . . . \$1.98  
 Imperméables usagés en bon état . . . \$2.89  
 Coffre en bois franc plaqué avec poignée, 8 x 13 x 11 . . . 48c.

Chemises en broadcloth, kaki, peinture: 13, 13½, 14: \$1.50  
 Câble élastique, les pds .. 10c.  
 Jeux de 5 clefs, 15/11 à 3/8 . . . \$2.89  
 Clefs ajustables, 10 pces \$1.59  
 Vis en cuivre pour canot ou chaloupe.  
 Connection en cuivre pour brûleur à l'huile. — Assorties  
 Gobelets émaillés, couleurs assorties . . . 10c.  
 Ciment à caoutchouc en 5 gal. . . \$6.00

POUR LE TRANSPORT DE VOTRE CANOT OU BAGAGE :

(Luggage Carrier), 55 pces de large. Rég. 14.95, pour .... \$10.50  
 41 pces de large. Rég. 13.45, pour .... \$ 9.50

# U. A. P.

TELEPHONE 1070

550, De Lanaudière, Joliette

## L'AFFAIRE DE RAWDON

(suite de la 1ère page)

Chaque été et même en hiver, des milliers de braves gens des grands centres émigrent vers Rawdon: la vie alors y devient des plus active; les hôtels, restaurants et pensions regorgent, les centres d'amusements et de loisirs se transforment en autant de petits villages tout grouillants de monde. Mais encore là, dans l'ensemble, c'est la paix, l'ordre, la tranquillité et c'est pour cela que l'on aime aller se reposer à Rawdon où l'hospitalité est de plus en plus cordiale et de bon aloi.

Malheureusement, il est arrivé que des étrangers aux allures louches y ont établi leurs pénates. Ces gens sans gêne aucune, ont cru pouvoir instituer à Rawdon une petite dictature du désordre au grand désagrément de la population qui a toléré d'abord le tolérable par esprit civique et dans l'espérance que ce ne serait qu'un court orage auquel succéderait vite le beau temps. Les avertissements charita-

bles, une surveillance plus étroite des lieux suspects, l'édition de règlements plus sévères n'ont abouti qu'à des résultats précaires et de peu de durée. En désespoir de cause l'autorité municipale, le chef local de police et les gens bien pensants ont décidé de prendre les grands moyens et Dieu merci, il les ont pris. C'est ce qui a donné lieu aux deux raids successifs de la vaillante Police des Liqueurs avec les résultats que l'on sait.

Après un premier raid d'inspection le 29 juin, les sous-inspecteurs M. Tissot et L. Bougie de la police de la Régie des Liqueurs, accompagnés du chef Jean Doutré et du lieutenant R. Sauvageau de la circulation provinciale avec une escouade de gendarmes ont encerclé le 5 juillet dans la nuit un débit clandestin et 23 montréalais de nationalités diverses dont les tenanciers du débit ont été appréhendés, dirigés vers la prison de Joliette où ils ont séjourné depuis 4 hres dimanche matin jusqu'à lundi midi et pour un certain nombre jusqu'à lundi soir à 10 hres.

Leur cas fut entendu devant le juge Herman Barrette, magistrat de district qui a condamné les 21 pré-

## Boeuf de l'Ouest et Local

**Veau de lait . . . . . Volailles**  
 Fraîches tuées  
 SAUCISSE (Pure Lard) ..... Patq de 1 lb 37c.  
 VIANDES CUITES ET FUMÉES

**Bacon Breakfast** Morceaux ..... 1 lb 43c.  
 LARD SALE ..... lb 35c.  
 SAUCISSE FUMÉE ..... lb 35c.

FRUITS ET LEGUMES TOUJOURS FRAIS

**Epicerie de choix**  
 ANANAS (Aylmer) ..... Pot de 16 onces 37c.  
 MARINADES (sucrées) ..... Pot 16 onces 29c.

GRAND SPECIAL  
**produit de Swift** SAVON "Quick ARROW"  
 Grosse bte ..... 53c.

# LUSIGNAN & FRÈRE

Roger Lusignan, prop. BOUCHERS — EPICIER LICENCIES

1011 75 nord Place Bourget  
 Joliette

# Gamache & Landreville

504, Manseau  
 Tél. 561 - 562

**SPECIALS**  
**Semaine du 10 au 15 juillet**

JUS DE PAMPLEMOUSSE (48 oz.) ..... 1 bte 25c.  
 CORN STARCH ("Argo") (1 lb) ..... 2 btes 25c.  
 CAFE "Schwartz" (Vacuum - 1 lb) ..... 1 bte 49c.  
 CHOP SUEY (28 oz.) ..... 2 btes 45c.  
 CAROTTES (cubes - 20 oz.) ..... 3 btes 27c.  
 EMPOIS (1ère qualité - 1 lb) ..... 2 btes 23c.

"EPICIER LICENCIES"

**Spécialités:**  
 LARD SALE  
 LAIT "Yougourt",  
 SAUCISSES  
 FRUITS et LEGUMES,  
 VIANDES de choix.

sumés clients à l'amende de \$10.00 et aux frais tandis que les deux présumés tenanciers George et Peter Katovich aussi de Montréal, ont été condamnés à une amende additionnelle de \$25.00 et les frais pour avoir voulu entraver le travail de la police.

Le Juge Barrette a déclaré dans son jugement: Si les propriétaires de débits clandestins qui ne peuvent plus exercer leur triste métier à Montréal croient qu'ils peuvent venir impunément s'établir dans les campagnes et corrompre notre jeunesse, ils se trompent. Si l'un des inculpés est repris quelque part dans le comté pour une offense analogue, l'amende sera de \$100.00 plus les frais".

## Le Mansfield à Joliette, dimanche

La Ligue Métropolitaine promet aux amateurs de baseball une des belles parties de la saison dimanche prochain alors que le Mansfield viendra rencontrer le Joliette qui de par la position actuelle des clubs a besoin d'une victoire ce jour-là pour conserver la deuxième place. Donc, qu'on se rende en grand nombre pour 2 h. 30 p.m. au stade du Christ-Roi.

## BASE-BALL

La Ligue Laurentienne de baseball poursuit ses activités à une allure vertigineuse. En effet, chaque club a joué dans un programme double les deux derniers dimanches et devra jouer encore deux parties dimanche prochain. Tout cela pour reprendre le temps perdu à cause de la pluie et pour essayer de remplir les cadres de la cédule.

La lutte devient de plus en plus serrée entre les 4 premiers clubs, tandis que les deux autres semblent plus faibles et se consolent à la pensée que leurs jeunes joueurs acquièrent de l'expérience et seront en mesure de mieux figurer l'an prochain. Le club St-Thomas domine actuellement dans le classement, suivi de près par le Christ-Roi, le Crabtree et le St-Viateur. La course au championnat devient très intéressante et très excitante et pour les joueurs et pour les supporters.

Dimanche dernier au Stade du Christ-Roi, devant une foule assez nombreuse, le St-Thomas a tenu tête au Christ-Roi et a forcé ce dernier à annuler. Le score de 2 à 2 nous donne une idée de ce qu'a été la partie. Le St-Thomas n'a pas encore connu la défaite cette année et dimanche soir devant leurs partisans réjouis, il l'a emporté sur la puissante équipe du Crabtree par le score de 8 à 4.

## BALLE-MOLLE

Le jeu n'est pas moins intéressant à la balle-molle et la Ligue Intermédiaire poursuit ses activités assez régulièrement. Les Zouaves de "Bob" Chayer ont échoué depuis une dizaine de jours, mais ils se proposent bien de reprendre le terrain perdu avec le retour en forme de leur lanceur étoile, Bob Chayer. La Laiterie Georges et le St-Jean-Baptiste sont les deux équipes qui ont fait le plus de gain depuis le dernier classement et tout laisse prévoir que ces derniers rivaux vont se livrer des luttes intéressantes dans leurs prochaines rencontres. De son côté le Christ-Roi ne dirait pas un mot, mais attendons la fin: rira bien qui rira le dernier. Voici les prochaines parties au programme:

Le 9 juillet: Zouaves vs Christ-Roi; Laiterie vs St-Jean-Bte.  
 Le 14 juillet: Zouaves vs St-Jean-Bte; Christ-Roi vs Laiterie.  
 Le 15 juillet: St-Jean-Bte vs Christ-Roi.  
 Le 16 juillet: St-Jean-Bte vs Zouaves.

## TENNIS

Le club de tennis du Christ-Roi envahissait St-Jacques jeudi passé pour un tournoi organisé entre ces deux clubs. Ce fut une belle soirée sur le magnifique terrain de jeux de cette paroisse. On y alla de bon coeur des deux côtés et tous les participants ont certes fourni de grands efforts pour faire pencher dame victoire de leur côté. Joliette l'emporta par la faible marge d'un point profitant de la nervosité de leurs jeunes rivaux. C'était le premier tournoi de la saison et les spectateurs évidemment étaient indulgents pour les beaux coups manqués.

La belle fraternité qu'on a manifestée au cours des rencontres s'est continuée au cours de la chaude réception que M. Thériault a offert aux deux clubs. Hélas, l'heure tardive nous oblige à quitter nos hôtes si aimables plus vite que

## ST-ESPRIIT

MARIAGE — Le 28 juin, M. le curé Robert bénissait le mariage de Léo Lapalme, fils de M. Robert Lapalme et de Florence Martin, fille de M. Roch Martin. — Meilleurs vœux de bonheur.  
 ELU COMMISSAIRE — M. Oscar Mailhot a été élu commissaire. Il succède à M. Edouard Rivest.  
 AVIS — Pour toutes annonces et renouvellement à l'Action populaire adressez-vous à Reine-Aimée Perreault.  
 Votre bienveillance à vous acquiescer de cette dette sera hautement appréciée.

## CHRONIQUE MUNICIPALE

(suite de la 1ère page)

venant un feu à Lavaltrie. Le Conseil autorise le secrétaire M. Bonin à répondre donnant le tarif ordinaire, sans cependant engager la brigade à répondre chaque fois que les services seront requis.

La Commission municipale autorise le Conseil à contracter un emprunt de \$50,000, pour continuer les travaux nécessaires à la bonne administration de la Cité.

La J. O. C. remercie les membres du Conseil d'avoir permis de hisser le drapeau jolite sur les édifices publics durant la semaine d'études internationale de ce mouvement.

Le Conseil a autorisé la publication du règlement de stationnement aux poteaux à cadrans, les détails de ce règlement apparaissent dans une autre page.

Et la séance se continue en comité.

## De belles fêtes . . .

(suite de la 1ère page)

à la tradition, les allocutions furent brèves, très brèves, si brèves qu'un convive observa qu'il les avait toutes apprises par coeur.

Elles n'en furent pas moins touchantes et remplies de sentiments délicats. M. Jean Bruchési parla au nom des parents dont il est, par alliance, M. l'abbé Emile Jarry, confrère de collège de M. l'abbé Gadoury à l'Assomption, rappela en quelques traits d'heureux souvenirs de leur vie d'étudiant. Mgr Ed. Jetté parla au nom des confrères de Rome. Et en offrant les félicitations et vœux d'usage il relata, lui aussi, quelques épisodes caractéristiques de la vie de M. Gadoury, étudiant-voyageur. Son Honneur le maire G.-E. Laporte, communiqua aux convives deux messages heureux: une marque de délicatesse à l'adresse de Mme Gadoury, mère du jubilaire, témoignée par tous et synthétisée dans une gerbe de fleurs que lui offrit la jeune Réjeanne Coulombe et un autre témoignage de la part des parents, amis et

## N'oubliez pas . . .

**le Pèlerinage**  
 — à —

**Ste-Anne de Beaupré**  
 Via le C. N. R.

**Samedi et dimanche**  
 12 ET 13 JUILLET

DEPART SAMEDI  
 de Montréal, gare Centrale à 11 h. 30 a.m. (h. avancée) de Joliette à 1 h. 30 p. m.  
 Pour renseignements, s'adresser à la  
**PROCURE DU SEMINAIRE DE JOLIETTE**  
 et aux agents de gares.

**Dr Ed. Piette**  
 Chirurgien en chef de l'hôpital  
 35, ST-CHS-BORROMÉE SUD  
 JOLIETTE, Qué.  
 Heures de bureau :  
 11 hres à midi — 3 à 5 hres p.m.  
 ABSENT LE JEUDI

paroissiens de M. l'abbé à l'adresse de ce dernier, consistant en la présentation d'une bourse magnifique. Visiblement ému, M. l'abbé Gadoury remercia Dieu l'auteur de toute joie parfaite, sa bonne mère, l'autorité religieuse, ses parents, ses amis, ses confrères, ses paroissiens d'hier, ceux d'aujourd'hui, pour ce geste non équivoque de considération et de piété filiale. Il remercia en particulier tous ceux qui de près ou de loin avaient contribué au succès d'une aussi belle démonstration, particulièrement le comité d'organisation du banquet composé de M. P.-E. Savignac, le Major R. Paquin et M. Emile Lanier.  
 Ad multos et faustissimos annos!

## St-Joachim

(D.N.C.) — Au récent mariage de Mlle Simard il y avait 4 filles d'honneur: Mlles Fernande Gagnon, Madeleine Bohémier, Léona Lapierre et Françoise Simard, cousines de la mariée; celles-ci étaient accompagnées de MM. Jérôme, Gabriel, Rémi et Alphonse Lacasse, tous frères du marié.

NOUVEAUX COMMISSAIRES D'ÉCOLES — MM. Vincent Gauthier et Herman Mathieu, élus par acclamation, en remplacement de MM. Rosaire Gauthier et Tancrède Simard, sortant de charge. — Félicitations.

**FILLE DEMANDÉE**  
 \$1200 par semaine chez "Mon Oncle Olivier", à l'Assomption. S'adresser à EMILIE DESVOYERS, L'Assomption.

**A VENDRE**  
 A l'Épiphanie, maison neuve, moderne, près de l'église, 4 appartements en bas, 2 chambres en haut, 2 toilettes, bain, cuisine d'été, jardin, logis libre. Aucune offre rationnelle refusée. S'adresser à ALBERIC CARBONNEAU, l'Épiphanie, P. Q.

**Nouveau magasin**  
 Lingerie et confection de sous-vêtements pour dames et enfants.  
 \* \* \*  
 Tabliers et brassières faits sur mesures.  
 Beau matériel à la verge  
 Ouvrage de fantaisie — Tricot pour bébés

Une visite à ce nouveau magasin vous donnera grande satisfaction.  
 Madame  
**ALINE LAPORTE - FOREST**  
 369 St-Charles Sud,  
 Joliette.

**MACHINE A COUDRE**  
 De manufacture, en très bon ordre, S'adresser à 307, ST-LOUIS. Tél. 1590w  
 10 juil. 1 f. p.

**LOCAL DE MEUBLES ST-CHS**  
 MEUBLES USAGES. — Fauteuils causeuses, chaises, set de chambre, buffet, couchettes, sommiers, balais à rouleaux, pharmacie, rug tapis 4 par 7 pds chaises bergantes, etc. — 148, ST-CHARLES Sud, près De Lanaudière.

**CHAR A VENDRE**  
 Buick 1940 en parfait ordre, moteur et pneus neufs, deux chauffettes. Bon marché, Visible samedi et dimanche. S'adresser au Restaurant MAGNAN, St-Alexis (Montcalm).

**AUTOS A VENDRE**  
 Chrysler 1940, sept passagers. Buick 1937, sept passagers à vendre à bonnes conditions. S'adresser à 136 LAJOIE Sud, Joliette.

**MAISON A VENDRE**  
 MAISON à 5 logements ayant un revenu net de 14% prix basé sur ce rendement. Pour informations voyez J.-ULRIC CHAPUT, 448 rue St-Viateur, Joliette.

L'imprudent croit à la chance ???  
 Le prévoyant accroît son assurance !  
**FRENETTE & FILS**  
 COURTIERS EN ASSURANCES  
 Téléphone 750 JOLIETTE  
 Coin Manseau et St-Barthélemy,

A LA POPULATION DE RAWDON ET DES ENVIRONS  
**CARROLL & MARIN**  
 DIRECTEURS DE FUNERAILLES ET EMBAUMEURS DIPLOMES  
 offrent un service courttois et discret d'embaumement et de taxi.  
 JOUR ET NUIT  
 Aussi, fleurs pour toutes circonstances.  
 TELEPHONE : 89  
**477, rue Queen, Rawdon, Qué.**

RUE DE L'HOSPICE TEL. 48 ST-LIN, Co. l'Assomption  
**J.-B. BOIVIN**  
 ARTISTE PEINTRE  
**Lettreur - Dessinateur**  
 Spécialités : ENSEIGNES AU NEON ENSEIGNES DE TOUS GENRES

**AUTOMOBILE A VENDRE**  
 Plymouth 1941 très propre et en bon ordre. S'adresser à J.-HERVE AMIREAULT, Tél. 37, Epiphanie, P. Q.  
 10 juil. 1 f. p.

**EMPLOYES DEMANDES**  
 Pour travaux de ferme, ouvrage général, bon salaire. S'adresser à ALPHONSE ARNAULT, St-Thomas de Joliette.  
 10 juil. 1 f. p.

**MAISON A VENDRE**  
 A l'Épiphanie, maison neuve, huit appartements, logis libre avec ou sans ménage, garage. S'adresser à DAMASE CHRISTIN, l'Épiphanie, P. Q.  
 10 juil. 2 f.

**POUR LES CULTIVATEURS**  
 A vendre, wagon de charge, brancard de 14 pieds pour voiture sur caoutchouc centrifuge 850 lbs capacité. Aussi Oldsmobile 1935 et Plymouth 4 cylindres 1930. S'adresser à ADELARD DESMAIRIS, rang des Prairies, Joliette.  
 10 juil. 1 f. p.

**DISTRIBUTEUR DEMANDE**  
 Pour Joliette et ses environs pour prendre charge de notre distribution d'eau minérale et liqueurs douces. Devra posséder un camion et garage. Pour plus de renseignements s'adresser à  
**SOURCE COULOMBA,**  
 L'Épiphanie, P. Qué.

**TERRE A VENDRE**  
 A St-Félix rang Frederic, une bonne terre, environ 100 arpents avec bâtisse construite il y a deux ans. Voyez ou écrivez à J.-ULRIC CHAPUT, 448 St-Viateur, Joliette, Qué.

**ATTENTION**  
 Chez Mme LOUIS MARION vous trouverez: crêpe, broadcloth, flanelle, organdie, chemises, chandail, pantalons pour hommes et enfants, robes de bébé, bas de nylon, pyjamas d'enfant. Le tout à 143 Gaspard Sud. Tél.: 1283 w.  
 10 juil. 3 f. p.

**LOCAL DE MEUBLES ST-CHS**  
 MEUBLES NEUFS: Set studio 3 morceaux, chesterfield, divan studio, couchettes d'acier, sommiers, matelas à ressorts et ordinaires toutes grandeurs, chaises bergantes, petit secrétaire avec chaise, table de salon, assorties, nœyer solide, table de cuisine avec chaises, père, dit pliant pour camp, etc., fauteuil de studio assortie. — 148 ST-CHARLES Sud, près De Lanaudière.

TEL.: Bur. 603  
 Rés. 60  
**Dr Joffe Pouliot**  
 D. D. S.  
 Chirurgien - dentiste  
 126, RUE ST-PAUL, JOLIETTE  
 Près du Château Windsor

**UNE ADRESSE FACILE A RETENIR . . .**  
**Mme Marthe Perrault**  
 DESSINATRICE  
**111, rue St-Paul, Tél. 779 Joliette**  
 CHAPEAUX DE DISTINCTION  
 faits à la main  
 Réparation  
**111, rue St-Paul**  
 TELEPHONE 779

**EXAMEN SCIENTIFIQUE DE VOS YEUX**  
 TROUBLES MUSCULAIRES CORRIGES, STRABISME  
 — avec nos —  
**Traitements Orthoptiques**  
**EMILE PREVOST, O. D.**  
 SPECIALISTE OPTOMETRISTE  
 Ajustement des yeux artificiels  
**100, rue St-Paul, Joliette, Qué.**

Au pays des Tremblay...

Retour de voyage... Un bureau encombré de journaux, de lettres... Plus de 1,000 milles de paysages sont encore vivants dans ma mémoire et se déroulent comme un long film...

Il arrive parfois que des étrangers jugent une grande ville à la suite d'une visite de quelques heures, une province après une rapide course de quelques jours, voire même un pays tout entier pour y avoir demeuré quelques semaines.

La région du Lac-St-Jean est grande comme un pays. On y rencontre plusieurs petites villes florissantes telles que Jonquières, Kénoagami, Dolbeau, Roberval, et plusieurs belles paroisses agricoles comme St-Félicien et Normandin, pour ne citer que quelques noms parmi les endroits visités.

De Québec à la Baie-St-Paul, bien difficiles seraient ceux qui resteraient indifférents à la majesté du paysage, à ces grands morceaux de fleuve sur lesquels se perdent et s'arrêtent nos regards.

Vous me permettez de dire que j'ai visité surtout les églises, les curés et les imprimeries. De ces dernières je dirai peu de choses. Mais toutes m'ont paru débordantes d'activité, et une fois de plus, j'ai constaté que les journaux hebdomadaires s'il rendent d'appréciables services, sont le produit de sacrifices et de travaux incessants.

Cette halte, brève mais bien remplie, m'a permis de connaître un autre coin de la province. La nature nous a gâtés. Notre province est belle, et plus nous la visitons plus nous l'aimons.

Abbé Omer VALOIS.

N.-D. de Lourdes

(D.N.C.) - NAISSANCE ASSELIN. - Dimanche le 6 juillet, M. le curé Elphège Filiatroult baptisait

TOUT LE MONDE se réjouit quand vous servez du café Maxwell House. Le mélange par des experts et la Torréfaction Radiante le rendent extra-savoureux - jusqu'à la Dernière Goutte!

Voyez Plus - Payez Moins! VOYAGEZ par AUTOBUS TAUX BAS!

QUE chaque instant de vos vacances cet été soit un plaisir. Voyagez par autobus et jouissez des paysages pittoresques. Services quotidiens fréquents aux villes principales de Québec, aux fameux endroits de villégiature aux Cantons de l'Est et aux Laurentides, etc.

Pour renseignements complets, veuillez consulter votre agent local:

J.-E. CHAMPAGNE, - CHATEAU WINDSOR, Joliette, Tél. : 54



Editeur de Détroit à Joliette

Nous avons récemment l'avantage de saluer M. P.-Eudore Mayrand de Détroit, Michigan, éditeur du petit journal le "Courrier du Michigan".

D'après les renseignements que nous avons pu obtenir de notre aimable interlocuteur, il serait non seulement l'éditeur de cette publication française mensuelle mais il en serait aussi le rédacteur, et bien souvent le publiciste et même le soutien à tous points de vue.

Ce journal qui dessert un groupe de plusieurs centaines de familles franco-américaines de la ville de Détroit et de la région, a été fondé par M. Mayrand lui-même en 1912 et chaque mois, depuis cette date il va porter le souffle français dans les coeurs de nos frères qui vivent à l'ombre du drapeau étoilé.

M. Mayrand est originaire de la province de Québec et demeure aux Etats-Unis depuis 1888. Mutuelliste ardent, fidèlement attaché à la foi, à la langue et aux traditions de ses pères, il s'intéresse activement à toutes les organisations franco-américaines où il peut promouvoir ou conserver le culte des saines traditions de son groupe ethnique.

Lors de son passage à Joliette M. Mayrand était accompagné de son épouse et ils visitèrent entr'autres, Mme Vve Delorme de la rue St-Charles Sud, et sa famille.

Paroles chrétiennes

Le compte rendu officiel de la réception faite au Président Truman à la Chambre des Communes à Ottawa, le 10 juin dernier, contient les discours du premier ministre du Canada, du Président des Etats-Unis, du Président du Sénat et de l'Orateur de la Chambre des communes. Voici les paroles chrétiennes que M. Gaspard Fautoux prononça en français et qu'il répéta ensuite en anglais: "Je désire au nom de mes compatriotes d'expression française, vous assurer de notre profonde admiration et vous exprimer nos remerciements d'avoir bien voulu accepter de venir en notre capitale et d'avoir prononcé en notre Parlement, le magnifique discours que nous venons d'entendre."

"Au nom de la Chambre des communes qui m'a élu son Président, je prie le Dieu Tout-Puissant de bénir et d'éclairer le Président et les chefs de cette puissante nation des Etats-Unis d'Amérique, afin qu'ils puissent trouver et mettre en vigueur, si je puis dire, une formule spirituelle ayant l'effet prodigieux de l'énergie atomique et qui puisse, par la grâce de Dieu, assurer au monde une sainte paix dans la liberté, l'égalité et la fraternité."

Touristes

La semaine du 29 juin au 6 juillet fut agréable à nombre de touristes. Nous voyions circuler parmi nous beaucoup d'étrangers, surtout des Américains. Parmi eux nous avons remarqué entr'autres: M. et Mme Mendoza Jaboc (M.-Blanche Latour) et leurs enfants, M. et Mme Alfred Bruneau (Germaine Latour), leurs filles: Mlles Cécile et Claire Bruneau. Tout en visitant leurs parents de la région, ils ont fait un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, en revenant il visitèrent l'île d'Orléans, les chutes Montmorency, Shawinigan Falls et Grand-Mère. Ils sont retournés à Torrington, Conn., enchantés de leur voyage. - Aussi M. Donat Harnois, de Meriden, Conn., a passé la semaine chez son père, M. Théophile Harnois de St-Thomas et visité ses nombreux parents de la région. Bienvenus, les Américains!

Des bras de Siméon aux bras de la croix, Jésus vivra trente-trois ans. Pour Marie, trente-trois années de souffrance.

Au moins 1,000 jacistes de notre diocèse ont assisté au Congrès National

On estime à près de dix mille, sinon plus le nombre des membres de la Jeunesse Agricole Catholique, qui ont assisté dimanche dernier au Congrès National de la Jeunesse Agricole Catholique, qui s'est tenu à Trois-Rivières aux fêtes mémorables qui marquaient le 10ème anniversaire de ce mouvement au Canada.

On nous dit que des délégations de tous les diocèses de la province de Québec étaient présentes, mais que parmi ces délégations, celle de Joliette était splendide tant par le nombre que par l'enthousiasme et à cause de la part très importante qu'elle a prise au congrès, car il ne faut pas oublier que le fameux jeu scénique "Fils de la glèbe, réveille ta force" du R. P. G. Lamarche, c.s.v., de Joliette, a été préparé à Joliette et fut joué par des jacistes de la région de Joliette, auxquels se sont joints quelques autres artistes, dont la plupart sont encore de Joliette.

En plus des délégués de notre province, on notait la présence du président de la J.A.C. anglaise d'Edmonton, d'un représentant français du même diocèse et d'un délégué du Mexique. Ce grand ralliement du 10e anniversaire était présidé par Maurice Tremblay, président général de la J.A.C. et Gisèle Patenaude, présidente générale de la J.A.C.F.

Des douzaines d'aumôniers locaux et diocésains l'aumônier général de la J.A.C. le R. P. I. Gauthier, c.s.v., et plusieurs dignitaires ecclésiastiques et laïques donnaient à ce congrès un cachet particulier d'importance et de sérieux.

Dans l'après-midi, au stade de baseball du terrain de l'exposition, grand ralliement: allocutions par les présidents généraux, l'aumônier général et leurs invités d'honneur. La J.A.C. fait voir le résultat de ses enquêtes, elle décrit la situation religieuse, morale et économique de son groupe; pour ce qui est de la situation morale et religieuse, elle a en elle-même, puisqu'elle s'appuie sur l'Évangile et sur l'Église, de quoi transformer et renouveler son milieu, ce qui se fait déjà avec de merveilleux résultats; pour ce qui est de la situation économique il y a lieu de constater que les situations puisque le jeune cultivateur, comme tout être humain a besoin d'un minimum d'aisance pour pratiquer la vertu, la J.A.C. après enquête minutieuse, déplore la situation économique de la Jeunesse agricole et lance un appel aux autorités gouvernementales, aux groupements frères comme l'U.C.C., aux techniciens, comme les officiers de l'Enseignement agricole pour que l'établissement des jeunes ruraux leur soit plus avantageux.

La journée débuta par une manifestation de foi au Christ-Rédempteur et de confiance en Marie, sa Mère. Une grand-messe pontificale célébrée au pied de la Statue miraculeuse qui a fait le grand voyage au Congrès marial. Son Exc. Mgr M.-Antoine Roy, o.f.m., officiait et tous les prêtres assistants étaient des aumôniers jacistes venus d'ici et là dans la province et parmi lesquels on remarquait M. l'abbé Antonin Audy, de St-Liguori. Son Exc. Mgr Desranleau donna le sermon.

Le soir, malgré la pluie, ces milliers de jeunes ont assisté au grand jeu scénique représenté pour la seconde fois et duquel une forte leçon se dégage. En dépit des épreuves, du dur labeur, des déboires, malgré les attraites et les plaisirs de l'extérieur, la jeunesse de la campagne, surtout celle de la J.A.C. veut et va rester fidèle à la terre et à Dieu.

En somme, cette journée apportait au monde catholique de notre province une nouvelle preuve que les jeunes de la classe agricole tout comme ceux de la classe ouvrière qui viennent de célébrer eux aussi un grand anniversaire et ceux de la classe étudiante ont su découvrir dans l'Action catholique un moyen providentiel de se ressaisir devant le mal du siècle et de retrouver le vrai bonheur, la paix et la véritable liberté.

Funérailles de M. Emile Dufort

Samedi dernier, 5 juillet, à la cathédrale, au milieu d'une nombreuse assistance, avaient lieu les funérailles de M. Emile Dufort, notre sympathique concitoyen, dont nous annonçons le décès dans notre dernière édition.

Précédé d'une délégation de Filles d'Isabelle de Berthier, dont la fille du défunt, Mme Léo Poirier est la Régente, le cortège sous la direction de M. Maurice Brisson, était conduit par le fils du défunt, M. Armand Dufort et ses gendres.

Le service fut chanté par le R. P. G. Lévesque, P.B., assisté de MM. les abbés V. Amyot et Robert Gaudet. Au choeur: M. le chan. Clermont, les RR. PP. C. Dumontier, P.-M. Farley, Frère L. Bonin, c.s.v., M. l'abbé A. Désy, etc., etc.

Dans la nef, des religieuses de Ste-Croix dont la soeur du défunt, des Srs des Sts Coeurs.

Agissaient comme porteurs: MM. J.-N. Maignan, J.-A. Rocheville, C. St-André, Adélar Laporte, William Froment et Jos. Desrosiers.

Nous réitérons nos sympathies à la famille.

Remerciements

Les Dames de l'Ouvroir Notre-D. de Lourdes, et les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception, particulièrement la Supérieure de la nouvelle mission de Manille, remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au succès de leur partie de cartes. Les heureux gagnants des articles rafflés sont: M. P.-E. Pelletier, Mlles G. Sylvestre et Y. Sanschagrin.

Les actes de bonté sont comme de petits anges à la face voilée, voltigeant partout, déridant les gens tristes, arrêtant les soupirs des malades, adoucissant les coeurs ulcérés et détournant souvent un péché prêt à se commettre.

M. Joseph Laforest ET SES ENFANTS remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies, de quelque manière que ce soit, à l'occasion du décès de Madame Joseph Laforest, survenue le 24 juin 1947. ST-COME, (Joliette), Qué.

Ecole de formation sociale

C'est le 18 juillet prochain que s'ouvre à la Villa la Broquerie, l'École de formation sociale organisée chaque année, depuis 1932 par l'École Sociale Populaire. Cette initiative a pour but d'étudier l'enseignement de l'Eglise sur les problèmes sociaux qui se posent actuellement dans notre pays, de préparer par une série de cours et d'exercices variés des hommes qui, imprégnés de cette doctrine, s'efforceront de la faire pénétrer dans leurs divers milieux agricoles, ouvriers, bourgeois, afin d'y établir les bases d'un monde meilleur, d'un ordre social vraiment chrétien. Prêtres et laïcs sont admis à cette école. On est prié de s'adresser pour les inscriptions et tout autre renseignement au secrétariat de l'E. S. P., 1961, rue Rachel Est, Montréal.

St-Thomas-de-Joliette

(D.N.C.) - CONGRES JACISTE - Dimanche dernier, environ 300 personnes de notre paroisse se rendaient aux Trois-Rivières pour assister au Congrès de la Jeunesse Rurale. L'aumônier jaciste ainsi que les Jacistes étaient au nombre des Congressistes.

DU NOUVEAU - Mlle Antoinette Desmarais, du rang St-Thomas Nord, nous prie d'avertir qu'elle est à la disposition des dames et demoiselles pour confection ou réparation de robes et manteaux.

MEILLEURS VOEUX - Nous souhaitons bon courage et un prompt retour parmi nous à M. Rosaire Desmarais qui, il y a une dizaine de jours, nous quittait pour retourner dans un hôpital de Trois-Rivières.

BALLE AU CAMP - Notre club est bel et bien installé en première position. Il va de victoire en victoire. - Dimanche dernier, dans un programme double, il annulait avec

Le Directeur du Salaberry à notre bureau

Mercredi dernier, nous recevions à nos bureaux, M. l'abbé Pierre-E. Théoret, directeur du jeune et vaillant journal le Salaberry de Valleyfield. Il fut question, cela va de soi des problèmes de journalisme, problèmes parfois compliqués, pour le journal hebdomadaire catholique, entendons nous seulement un journal dirigé par des catholiques mais un journal catholique, dont le fond, la forme et l'allure respirent à pleines colonnes la doctrine de l'Eglise et sa mentalité. Il fut aussi question de problèmes relatifs à l'imprimerie, à l'administration générale, etc. M. l'abbé Théoret était accompagné de M. l'abbé Ovide Belanger, professeur de sociologie dans une école de vétérans de Montréal.

le club du Christ-Roi. Le pointage fut de 2 à 2. Nos joueurs, voulant sans doute ménager leurs forces pour rencontrer le club de Crabtree se contentèrent d'annuler. Ils auraient aimé continuer la lutte; mais les adversaires crurent prudents de se retirer du jeu.

Le soir, notre club remportait une belle victoire sur celui de Crabtree. Le pointage fut de 8 à 4 en notre faveur. Il y eut bien quelques petites disputes: c'était sans doute pour mettre un peu plus d'ardeur au jeu et réchauffer l'enthousiasme des spectateurs et même des joueurs.

BALLE MOLLE - Jeudi soir, notre club de balle molle triompha du Restaurant Clément de Joliette par le pointage de 5 à 3. La lutte fut dure pour nos joueurs; mais ils triomphèrent quand même.

Dimanche dernier, c'était au club de Lanoraie de connaître la défaite aux mains des nôtres. Le résultat fut de 17 à 11. La lutte fut aussi très serrée. A la 7e manche le pointage était de 11 à 11. Les nôtres ne voulant pas annuler se rallièrent et comptèrent six autres points pour s'assurer la victoire.

MARIAGE - Le 3 juillet eut lieu le mariage de M. Etienne Robitaille, fils de Joseph Robitaille et de Arthémise Pagé, avec Mlle Aline Roberge, fille de Adélar Roberge et de Verchères Marcil. Nos meilleurs voeux.

BAPTEMES - Le 30 juin, par M. l'abbé S. Laporte, Joseph - André-Mario-Normand, fils de Léopold Harnois et de Jeannine Rondeau. Parrain: Engelbert Harnois; marraine: Rose-Aline Harnois.

Le 3 juillet, par M. l'abbé S. Laporte, Marie - Gertrude - Francine, enfant de Joseph Harnois et de Fibrisca Asselin. Parrain: Toussaint Harnois; marraine: Gertrude Laval-lée.

SOIREE D'AMATEURS - Samedi soir, le 12 juillet, grande soirée d'amateurs au profit des Loirs de la Jeunesse, organisée par l'Association paroissiale des Loirs. Qu'on se le dise et qu'on y vienne. La soirée sera intéressante.

Nouveau commissaire



M. Rigobert Tessier, représentant de la Caisse Nationale d'Assurance-vie, ex-marguillier en charge de la paroisse St-Jean-Baptiste, élu commissaire d'écoles, à la suite de la démission de M. Adam Allard, après la mise en nomination.

Des coopérateurs de l'Ontario

EN VISITE A JOLIETTE

Une trentaine de représentants des coopératives agricoles de la province d'Ontario, ayant à leur tête M. Léonard Harmon, secrétaire de la "United Farmers Cooperative Company of Ontario, ont visité récemment plusieurs entreprises coopératives de la province et ils se sont arrêtés à Joliette, où fleurissent d'importantes coopératives agricoles telles, pour ne nommer que celles-là, la Coopérative des Tabacs Laurentiens, la Meunerie Coopérative de Joliette, la Crémierie Coopérative agricole de Joliette, etc.

St-Félix de Valois

(Spécial) - M. et Mme Rodolphe Charette, de St-Zénon, ainsi que leurs enfants, étaient en visite, dimanche chez M. et Mme Lucien Ducharme.

M. Ludger Ducharme et ses 2 fils Viator et Marcel, de St-Michel des Saints, chez Mme Adélar Ducharme.

Mme Arthur Ducharme et ses enfants Réjeanne, Huguette et Philippe, de passage à Joliette.

Médecin de garde A JOLIETTE DIMANCHE LE 13 JUILLET Dr P. Lamarche 734, Manseau, - Tél. 414

Kermesse à N.-Dame de Lourdes les samedis 2 - 9 - 23 et 30 août

# Kermesse à Crabtree

LES 17, 18 ET 19 JUILLET

SERVICE D'AUTOBUS

à la disposition des intéressés

## Journée jaciste, bénédiction de croix à St-Thomas de Joliette

Dimanche, le 22 juin, restera une journée mémorable dans notre paroisse. En effet, ce jour-là, avait lieu la grande journée jaciste dont on parlait depuis plus de deux mois. Elle connut un succès qui dépassa toutes nos espérances.

La veille au soir, il y eut une "Heure Mariale" prêchée par notre aumônier. Il nous fit voir en Marie, "la Rose mystique" dont nous parlent les Livres Saints. Le chant fut fait par les jacistes. Immédiatement après, il y eut forum.

Dimanche, à la messe basse, l'aumônier dit la messe. Il fit le sermon et parla du 10e anniversaire de la J. A. C. Au cours de cette messe, la J. A. C. fit du chant. Les solistes étaient Mmes Rita Robitaille, Agnès Lefebvre, Louise Coutu. Deux jacistes, Mmes Rose-Aimée et Claire Rondeau, firent la quête. On pouvait voir déployé sur un autel latéral le drapeau jaciste. Ce furent ensuite les photos sur le parson de l'église et la vente record de 150 boutons-souvenirs du Congrès.

Après la messe basse, il y eut aussi, dans l'église, promesses de nouveaux et de nouvelles jacistes. Les jacistes reçus renouvelèrent aussi leurs promesses. L'aumônier exhorta ensuite que la vie jaciste doit être une vie de prière, de dévouement, d'apostolat.

Le soir, à 8 heures, avait lieu

chez M. et Mme Romuald Robitaille, père et mère de notre Présidente locale, bénédiction d'une croix. La journée jaciste, commencée au pied des autels, se terminait au pied de la croix.

Un beau programme avait été préparé par notre Présidente et notre Secrétaire. M. Sylvère Harnois avait eu l'amabilité de mettre, à notre disposition, son micro. Il y eut musique religieuse, cantique, ouverture d'une neuvaine. Dès 7 heures, grâce à M. Harnois, on pouvait entendre à plus d'un demi mille du village, la musique transmise par de puissants haut-parleurs.

Chose à mentionner : aux bras de la croix était suspendu le drapeau jaciste. Au moment de la bénédiction, la Présidente détacha les cordons. L'aumônier bénit ensuite la croix et la maison. Il adressa ensuite la parole.

Parmi les assistants, au nombre d'environ 400, on pouvait remarquer entre autres M. le maire Philippe Bérard, M. l'abbé H. Locas, ancien aumônier jaciste, nous fit le grand honneur de venir passer une partie de la soirée avec nous.

Le tout se termina par une magnifique fête champêtre à laquelle prirent part les jacistes, les jeunes et même les moins jeunes. Il y eut même rondes jacistes, jeux, lancement de fusées et feux d'artifice (gracieuseté d'un ami de la famille).

le). Cela se passa par un beau soir étoilé.

On se sépara vers 11 heures, emportant de cette soirée, un souvenir à jamais inoubliable. Au dire de M. le Maire et de beaucoup de personnes présentes, ce fut la plus belle et la plus émouvante bénédiction de croix jamais faite dans notre paroisse.

J. A. C.

## St-Ignace du Lac

Dimanche 22 juin, pour fêter l'ouverture de la belle saison, le R. Père Jos.-Gérard Leblanc, C.S.C., a célébré la messe à l'école-chapelle. Comme servant de messe, il fut assisté par M. Jean-Paul Forget, de St-Michel des Saints.

NOS VISITEURS — Chez M. et Mme Hildège Robillard, son frère, le R. P. J.-Gérard Leblanc, c.s.c., et Mme Albani Leblanc, de Montréal; M. et Mme Emile Lapalme, de Montréal; M. et Mme Yvon Laferrrière ainsi que leurs enfants: Claude et Colette, de St-Félix de Valois, ainsi que M. Germain Laferrrière et son amie, également de St-Félix.

Notre député provincial, M. Germain Caron accompagné de son secrétaire, prenait le dîner dernièrement chez M. Elias Bellerose. Durant l'après-midi, il réunit les colons à l'école où il leur fait connaître les projets d'amélioration pour l'été 1947. Ces projets sont les suivants: la construction de deux écoles pour septembre prochain et une belle route de St-Michel à St-Ignace enfin nos demandes seront exécutées. — Vivo notre député.

EN VISITE — Chez M. Colbert Dumas, Mme Thomas Plouffe, de Montréal.

— M. et Mme Léo Majeau et leur famille de St-Gabriel de Brandon, en visite chez leurs parents.

— M. et Mme Rosaire Rivest, de St-Zénon, en visite chez Paul-E. Plouffe.

— M. Robert Grimm, Elmer Grimm, Don Grimm, de Cleveland, Ohio, E.-U., passent deux semaines en voyage de pêche chez M. Paul-E. Plouffe. — Bienvenue à tous.

SOUHAITS — Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Colbert Dumas, actuellement à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

## Manifestation Colombienne à St-Lin

(D.N.C.) — MARIAGE — Le 28 juin, l'abbé R. Bérubé, a béni le mariage de M. Eugène Gravel, fils de M. et Mme Joseph Gravel (Alice Renée De Cotret), à Mlle Thérèse Désormeaux, fille de M. et Mme Paul-Emile Désormeaux (Angéline Mandeville). MM. Gravel et A. Venne étaient les témoins. La chorale des Demoiselles a fourni le programme de chant sous la direction de Mlle A. Hogue. A l'orgue, Mlle Y. Morin. — Nos meilleurs vœux de bonheur.

SUCCES AUX ETUDES — On est prié de noter l'erreur qui s'est glissée dans le dernier courrier: Mlle Françoise Bélanger, fille de M. et Mme Joseph Z. Bélanger, n'a pas eu seulement la mention "Distinction", mais celle de "Grande distinction" pour son diplôme d'enseignement, obtenu à l'École Normale de St-Jérôme. Elle aussi son diplôme élémentaire d'anglais avec mention honorable "distinction".

— A l'École Normale de Montréal, Mlle Thérèse Brien, a obtenu la mention "Grande distinction" pour ses deux diplômes d'enseignement, Français et Anglais. — Toutes nos félicitations à ces demoiselles, ainsi qu'à leurs institutrices qui les ont préparées, à St-Lin et à leur dernière maison d'études.

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB — Dimanche dernier il y eut bénédiction du drapeau du sous-conseil de St-Lin des Chevaliers de Colomb. Avant le grand-messe, M. le chanoine I. Gervais, a béni le drapeau, porté par M. R. Robitaille. MM. M.-G. Patenaude, président, et Félix Joly, étaient placés de chaque côté du drapeau. Au choeur on remarquait M. le curé R. Forest qui a souhaité une cordiale bienvenue, dans sa paroisse aux Chevaliers, venus de Joliette et d'autres paroisses du diocèse, MM. les curés Pa-

quin et Patenaude, des Etats-Unis, et l'abbé Locas assistaient aussi à la grand-messe célébrée par l'abbé Bérubé. Dans la grande allée de la nef plusieurs Chevaliers de St-Lin et des autres sections, ent'autres M. M. Perrault, grand Chevalier du Conseil 1468 de Joliette et plusieurs autres officiers.

La chorale dirigée par M. D. Pichette était accompagnée par Mlle Y. Morin. Les chœurs ont exécuté avec piété et vie les chants "Notre-Dame du Canada" et "En avant marchons". M. le chanoine Gervais dans le sermon a souligné l'esprit chrétien qui inspire la Chevalerie Colombienne et a signalé des faits prouvant les bienfaits accomplis par les Chevaliers.

A midi, il y eut repas dans la salle du Collège. Les Filles d'abéle avaient préparé le goûter et ont servi les convives durant cette réunion amicale.

LES SPORTS — Les clubs de St-Roch et de St-Lin ont fait partie nulle, 2 à 2 dans leur rencontre de dimanche dernier.

## SAINT-LIGUORI

(D.N.C.) — Ces jours derniers, M. Joseph Robert, de St-Alexis, fils de M. et Mme Patrick Robert, de cette paroisse, épousait Mlle Léonie St-André, de St-Roch. A leur retour de voyage, il y eut réception chez M. et Mme P. Robert. — Nos meilleurs vœux de bonheur.

EN VISITE — Mme Médéric Robert, de Montréal, chez sa mère, Mme Régis Grenier.

M. et Mme Romuald Perreault et leurs enfants, Mlle Alexina Grenier, chez Mme Fabien Perreault.

— Mlle Thérèse Ricard, de Joliette, au presbytère, chez son oncle M. le curé J.-A. Dupont.

— MM. et Mmes Coutu, Hermas Desjardins, Freddy Desjardins et leurs enfants, chez M. et Mme Stanislas Chayer.

— Mmes Pauline et Claire Deschênes de Montréal, chez leur mère Mme Adrien Deschênes, dernièrement.

— M. et Mme Joseph Houle de Montréal, chez M. et Mme Joseph Perreault.

— M. et Mme Laurent Bélanger, leurs enfants et Mlle Alice Venne, chez M. et Mme Albert Rivest.

— M. et Mme Phyllis Perreault, M. et Mme Rosaire Perreault et Mlle Florida Léveillé, assistaient, ces jours derniers au mariage de leur neveu M. Léveillé à St-Hyacinthe.

— MM. Serge et Julien Perreault, actuellement à Trois-Rivières, chez leur oncle et tante M. et Mme Paul-Emile Marion.

SOUHAITS — Nos meilleurs vœux de prompt et complet rétablissement à Mme Joseph Chayer, actuellement à l'hôpital à Montréal.

## St-Joachim-la-Plaine

(D.N.C.) — BAPTEMES — A M. et Mme Charles Meunier (Hermance Côté) une fille Marie - Cécile - Jocelyne. Par et mar.: M. et Mme Edmond Meunier (Cécile Therrien) de Montréal, grands-parents de l'enfant.

— Egalement le même jour, à M. et Mme Léopold Lapierre (Fernande Lépine), un fils Joseph-Albert-Ré-

## Filles et femmes

Voici cinq bonnes raisons de travailler pour nous :

- SEMAINE DE 5 JOURS (Samedis libres)
- EMPLOI PERMANENT.
- TRAVAIL AISE ET INTERESSANT.
- ATELIER MODERNE, PROPRE.
- CANTINE ET SALLE A MANGER.

Il y a d'autres grands avantages.

Nous croyons que vous auriez profité de passer à notre

BUREAU D'EMPLOI

Imperial Tobacco Co. of Canada Limited

295, CHAMPLAIN, JOLIETTE, P. Q.

## BILLETS SPÉCIAUX DE 21 JOURS PAR TRAIN

Cet été Pour L'EST du QUÉBEC et les MARITIMES



Profitez de ces billets à prix réduits et visitez l'Est du Canada durant vos vacances... rendez-vous dans votre famille ou voyagez avec vos amis. 21 jours de validité avec arrêts autorisés en cours de route.

En vigueur du 23 JUIN au 1er SEPTEMBRE

Consultez les agents du Pacifique Canadien



jean-Pierre-André. Par. et mar.: M. et Mme Albert Lapierre (Laura Deschamps), grands-parents de l'enfant.

MARIAGE — Le 21 juin, M. Joseph Lacasse, fils de M. et Mme Origène Lacasse (Marie-Reine Racine) de Ste-Anne des Plaines, unissait sa destinée à Mlle Lucille Simard, fille de M. le maire Tancrede Simard et de Mme Simard (Marie-Antoinette Perreault) de St-Joachim. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Victor Chaumont, cousin du marié, Agissaient comme servants: MM. Jean-Marc et Pierre-Guy Simard, cousins de la mariée. Cette dernière eut les honneurs des Enfants de Marie. A l'orgue: Mme Alfred Bastien (Laurette Gauthier) firent les frais du chant: Mmes Andrée Hogue et Jeannette Quimet, de St-Lin, ainsi que Mlle Jacqueline Roy et Lise Boivin de notre paroisse. Une grande réception eut lieu le midi chez M. et Mme Origène Lacasse et le soir chez M. et Mme Tancrede Simard.

Ont daigné relever la fête de leur présence: M. le curé Antonio Richard; M. l'abbé Victor Chaumont cousin du marié; MM. les députés et leurs dames: Victor Chartrand et Lionel Bertrand; MM. les maires et leurs dames Edouard Majeau, préfet du comté, Oscar Hogue, Edouard Rivest, etc. — Nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

CONCOURS DIOCESAIN DE CA-TECHISME — Ecole qui a la meilleure moyenne: No 1, Village, 89.5. — Nom du 1er en 3e année: André Lamoureux, école No 2, 100. — Nom du 1er en 6e année: Denis Villeneuve, école No 1, 92. — Nom du 1er de l'école qui a la meilleure moyenne: Pierre-Guy Simard, 100. — Nom du 1er, choisi parmi les meilleurs concurrents de la 4e, 5e et 7e années: Pierre-Guy Simard, 100. — Nom du 1er en 9e année: Estelle Villeneuve, 98. — Nombre de concurrents: 44. — Total des points: 3,750. — Moyenne sur 100: 85.2.

## St-Alexis

(Spécial) — A l'hôpital St-Eusèbe, le 11 juin, a été baptisé Joseph-Alain-Yves, enfant de Charlemagne Contant et de Lucie Forest. Parrain et marraine: M. et Mme Yves Goulet, de St-Jacques; porteuse Garde Desrochers.

## STE-ELISABETH

(D.N.C.) — Grâce au dévouement des RR. Soeurs de la Providence, les élèves du pensionnat ont remporté un véritable succès scolaire. En voici la liste:

Certificat d'études de 12ème année: Mmes Fernande Coutu, Simone Rivard et Pierrette Chevrette, avec la note Grande distinction; Jacqueline Miron, avec distinction.

Diplômes de calligraphie, mérités par Mmes Paulette Hénault, très grande distinction; Denise Latour, Céline Grégoire, Simone Rivard, Jeannine Martin, Jacqueline Miron, Rita Richard, Lise Gagnon et Pauline Joly, avec grande distinction; Liliane Ferland, distinction.

Diplômes de sténographie bilingue à 60 mots à la minute, avec la note très grande distinction: Mmes Pierrette Chevrette, Fernande Coutu et Simone Rivard.

Diplômes de vitesse en dactylographie bilingue: Fernande Coutu, 56 mots à la minute; Pierrette Chevrette, 51 mots à la minute; Simone Rivard, 45 mots à la minute.

Ces Mmes ont obtenu les certificats officiels de l'Association des Dactylographes Canadiens et boutons-insignes avec la note excellente.

Mmes: Jacqueline Miron, Rita Richard, Paulette Hénault, Pauline Joly, Thérèse Drainville, Jeannine Martin, Céline Grégoire, Denise Latour, Lise Gagnon et Liliane Ferland ont aussi réussi dans leurs examens.

Mlle Jacqueline Miron a obtenu du Conservatoire Royal de Musique un brevet d'enseignement, avec grande distinction. Le Conservatoire lui a décerné la médaille d'or pour avoir conservé le plus grand nombre de points aux examens du Cours licencié.



## Cessez de vous disputer!

LES disputes sont trop fréquentes chez vous? Cela pourrait-il être dû à votre caractère emporté? Les hommes n'aiment pas être harcelés de querelles!

Vous faites peut-être le travail de trois femmes! Mais votre nervosité résulte peut-être moins de votre fatigue physique que de la caféine qui se trouve dans le café et le thé que vous buvez. Essayez donc du Postum à leur place!

Vous aimez sa saveur riche et satisfaisante — ni comme celle du thé, ni comme celle du café, mais tout à fait particulière. Et le Postum ne contient aucune caféine ou autre drogue pouvant affecter les nerfs, le coeur ou la digestion.

Le Postum se fait dans la tasse, en y ajoutant de l'eau bouillante ou du lait chaud. Il coûte moins d'un sou la tasse. Essayez-le!

# Postum



Un Produit de General Foods

## LE QUESTIONNAIRE DES ALLOCATIONS FAMILIALES

Ce questionnaire a été approuvé par le Directeur régional des Allocations familiales à Québec. Les textes publiés n'engagent nullement le Ministère national de la Santé et du Bien-être social quant au versement ou au retrait des allocations familiales. Adressez votre demande, signée d'un pseudonyme si désiré, au "Questionnaire des Allocations familiales" au sein de ce journal. Pour réponse personnelle, inclure une enveloppe de retour affranchie.

### ECLAIREZ-MOI!

GILLES. — Suis-je tenu de retourner à l'école en septembre 1947? Je suis né le 10 mai 1933. Si je n'y retourne pas, perdrai-je mes droits aux Allocations familiales par le fait même?

REPONSE. — Mon cher Gilles, puisque tu auras quatorze ans révolus avant le 1 juillet 1947, tu n'es pas tenu, par la loi, de reprendre ta place en classe en septembre 1947, et tu continueras quand même de recevoir l'allocation familiale jusqu'à l'âge de seize ans. Mais ceci, à une condition stipulée en gros caractères dans les textes de loi que j'ai consultés... Que tu ne travailles pas à salaire. Je me demande alors, ce que tu vas faire de tes dix doigts d'ici ton seizième anniversaire. J'ignore à quel stade scolaire tu es rendu, mais de toute façon, voilà deux belles années que tu pourrais utilement consacrer à l'étude, si rien ne t'en empêche. Dans le monde moderne, le bagage d'instruction que l'on possède n'est jamais trop gros, tu sais, pour conquérir sa place au soleil. Songes-y! Si les circonstances t'y obligent et que tu dois accepter un emploi, n'oublie pas de rappeler à tes parents qu'ils sont tenus d'en informer le Directeur régional des Allocations familiales, Case postale 1816, Québec. — Bienvenue au Questionnaire.

Mlle Paulette Hénault a obtenu du Conservatoire National de Musique un certificat du Cours supérieur, 1ère année, avec grande distinction.

Certificat du Département de l'Instruction publique. — Cours supérieur 11e année: Mmes Solanges DeRouin, grande distinction et Rita Richard, distinction.

En 10ème année: Mmes Paulette Hénault et Thérèse Drainville, très grande distinction; Pauline Joly, Céline Grégoire, Jeannine Martin, Denise Latour et Lise Gagnon, grande distinction; Liliane Ferland, succès.

9ème année: Mmes Luce Comtois et Thérèse Fafard, très grande distinction; Isabelle Laporte, Laurette Guindon, Madeleine Dufresne, Claire Drainville, Cécile Guindon, Simone Bélanger et Henriette Poirier, grande distinction; Jeanne d'Arc Gadoury, Ruth Aubin et Mariette Brousseau, distinction; Lorraine Langlais, Gisèle Houde et Jacqueline Desrosiers, succès.

A l'école des garçons: M. A. Adam a obtenu son certificat avec

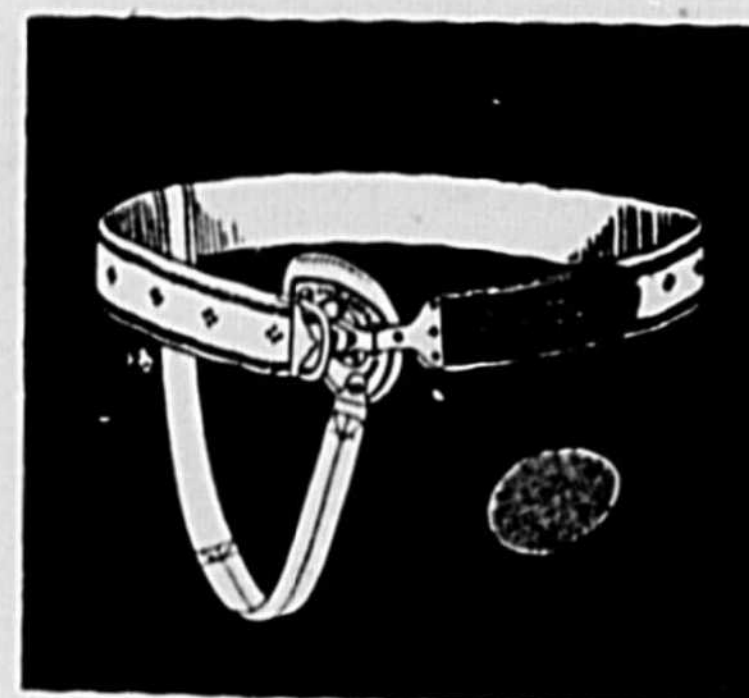
succès. — Professeur: M. Wilfrid Fafard.

Au Séminaire de Joliette: Année 1946-1947, Fernand Houle, Philosophie Jr, 59.2; Hermès Joly, Phil. Jr, 63.9. — En rhétorique, ont obtenu leur baccalauréat: Forest Hénault, 66.8; Marcellin Olivier, 63.5; Gaston Pelland, 60; Roger Haulé, 51.4, inscription. — Belles-Lettres A: René Ferland 61.9; B-Lettres B: André Ducharme, 66. — Versification A: Paul-Emile Fafard, 50.5, immatriculation. — Eléments A: Marcellin Coutu, 78.2; Louis-Joseph Lambert, 71.8.

## Hommes, Femmes! Vieux à 40, 50, 60! Prenez vigueur Sentez-vous des années plus jeunes, pleins de vie

N'attribuez pas toujours à votre âge la sensation d'abaissement, d'affaiblissement, d'épuisement. Les années avec Ostrex est capable de faire Ostrex sentir un tonique soulevé, irradie par une atmosphère d'optimisme et de joie. Ostrex est riche en phosphore, vitamine B1. Un médicament entre deux âges écrit: "J'en ai pris moi-même, résultats excellents." Ostrex est vendu, sans ordonnance, partout. Les Tablettes Toliques Ostrex pour vous sentir vigoureux, des années plus jeunes. En vente dans toutes les pharmacies de partout.

## La Hernie...



Parfois appelée "rupture" est généralement causée par l'affaiblissement des muscles. Un diagnostic exact et un bon ajustage, sur la personne même, sont essentiels pour procurer un soulagement (sécurité et confort).

Notre service complet comprend les deux.

Notre Département d'Appareils Chirurgicaux a aussi en réserve: BAS ELASTIQUES — CORRECTEURS DE POSTURE — CEINTURES SUPPORTS POUR L'ARCHE DU PIED, ETC.

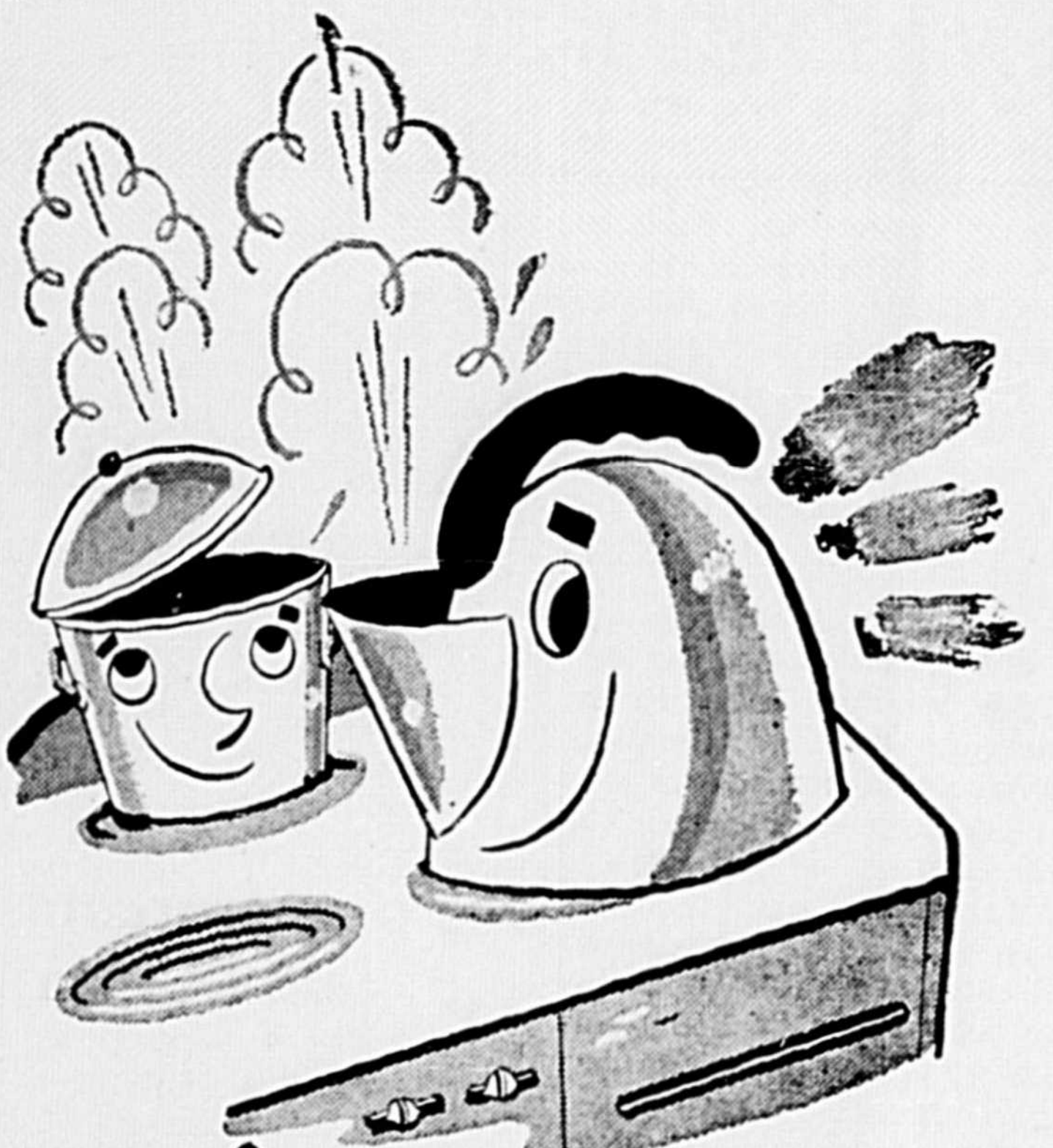
## OSCAR LANDRY

Pharmacien

La pharmacie la mieux assortie du district

457, rue Notre-Dame, Joliette

JOLIETTE



100% Efficace 100% du Temps!

L'électricité est le seul combustible qui vous donne 100% d'efficacité de consommation — le seul combustible qui ne se gaspille jamais!

Vous économisez en employant un POËLE ÉLECTRIQUE, et vous économisez de diverses façons:

- ★ Vous faites deux fois plus en moitié moins de temps — des contrôles automatiques régissent tout votre travail.
- ★ Vous tirez plus de profit alimentaire de vos mets — et perdez moins de vitamines.
- ★ Vous ménagez chaudrons et marmites — qui n'exigent plus d'écourage.
- ★ Vous ne déplorez plus la souillure des rideaux et des boiseries — et il n'y a plus de vapeurs qui épuisent l'oxygène.

SÉCURITÉ: PAS DE FLAMMES LIBRES-D'ALLUMETTES-DE DANGER.

Voyez votre marchand d'accessoires électriques ou le bureau de la Shawinigan et apprenez par le menu pourquoi la cuisson électrique est beaucoup plus rapide, propre, confortable et économique.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques

SÉRIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

# Plus de vie

À VOS BREUVAGES AVEC **EVERVESS**



**POUR RECEVOIR—**  
L'eau pétillante Evervess se mélange merveilleusement aux breuvages que vous servez à vos invités.

**POUR LES ENFANTS—**  
Elle donne plus de vie aux jus de fruits et sodas qui font les délices des enfants. Purifiée par les rayons ultra-violettes.

**AUX REPAS AUSSI—**  
Essayez Evervess comme eau de table aux repas; elle vous fera apprécier encore plus le goût délicieux de vos aliments.

**PLUS POUR VOTRE ARGENT**  
dans la grosse bouteille économique de 12 onces. Grande pratique pour le réfrigérateur—évitée la perte qui se produit quand les bouteilles ne sont pas complètement vidées sitôt ouvertes.

*Un produit de Pepsi-Cola Company of Canada Limited*

## LANORAIE

(D.N.C.) — LIGUE DU SACRÉ-COEUR. — A une assemblée tenue au presbytère, le 23 juin dernier, des officiers de la Ligue du Sacré-Coeur, le nouveau conseil fut élu comme suit: Ls-Joseph Bonin, président; Fortunat Perreault, 1er vice-prés.; W. Beuparlant, 2e vice-prés. Jos.-Ed. Arpin, comm. ord.; Ronald Boisjoly, porte-drapeau; A. Aubin, sec.-trés.; conseillers: MM. A. Beaulieu, A. Piette, E. Desrosiers, C. Pelletier, G. Lippé, A. Bonin, Jean-Paul Champagne, F. Héto, A. Laroche, R. Champagne, F. Précourt, P.-A. Ducharme, Arthur Bonin, G. Hénauld, Jean Robillard, Alméria Dalcourt, G. Beuparlant et M. Blanchard.

Cette assemblée était sous la présidence de M. l'abbé F. Blouin, vicaire, aumônier de la Ligue.

**CONCERT** — Sous les auspices de l'Association Sportive de Lanoraie, organisé et dirigé par Jean-Paul Décarie, un magnifique concert fut donné le 14 juin dernier.

Ce fut un régal artistique, sans précédent dans notre paroisse. L'orchestre du collège Notre-Dame, Montréal, sous l'habile direction de Jean-Paul Décarie, fut à la hauteur de sa réputation ainsi que les cantatrices et pianistes; élèves finissantes des RR. Soeurs Jésus et Marie du couvent d'Outremont, et les artistes tels que Mme A. Thouin (Jeanette Tétrault), pianiste, qui dans

plusieurs pièces, nous charma par son habileté et son bon goût. MM. Guy Robillard, de Lavaltrie, ténor, nous donna deux pièces de son répertoire et M. Gagnon, accompagné au piano par Mme Gagnon, son épouse, nous langa deux belles tyroliennes; tous ces artistes, furent longuement applaudis; nous les félicitons et remercions tous de cette belle soirée musicale.

**DEPART** — Nous regrettons d'apprendre le départ de la R. Soeur Flaminia, ancienne supérieure de notre couvent, très dévouée à nos oeuvres paroissiales, nous l'en remercions de tout coeur.

**BIENVENUE** — A la R. Soeur Eulalie de Barcelone, nouvelle supérieure, nos meilleurs vœux et un long et fructueux apostolat parmi nous.

**BAPTEMES** — Le 15 juin, Marie-Jeanette - Francine, enfant de Edouard Gagné, employé au C. N. R., et de Lucienne Robinson. Par. et mar.: M. et Mme Alfred Laforge (Exilda Robinson), de Pointe Claire, oncle et tante de l'enfant.

— Le 22 juin, Joseph - Marcel - Normand, fils de Gérard Aubuchon et de Jeannette Blais. Par. et mar.: M. et Mme Albert Blais (Elisa Bonin).

— Le 22 juin, Marie - Nicole - Marguerite, fille de Gérard Tremblay et de Solanges Brodeur. Par. et mar.: M. et Mme Albéric Tremblay (Marguerite Roy), oncle et tante de l'enfant.

## BRULEURS A L'HUILE

"FAIRBANKS MORSE"

### RESERVOIRS A L'HUILE

90 - 120 - 150 - 200 - 500 - 1,000 - 2,000 gallons

## F. RATELLE

FERBLANTIER - PLOMBIER

Adresse : 575, ST-VIAEUR, JOLIETTE TEL. : 475

BUREAU 42 Boite postale 100  
Téléphones : RESIDENCE 175

## J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GÉNÉRALES

Feu - Vie - Accidents - Maladies - Responsabilité

### SPECIALITE :

Grêle - Entreposage - Séchoir à tabac jaune - Etc.  
501, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, Qué.

## Articles en cuir

- PORTE-MONNAIE,
- PORTE-CLEFS,
- PORTE-FEUILLES,
- SACQUES D'ENFANTS,
- ETUIS A CHAPELET,
- SERVIETTES AVEC ZIPPER,
- SACS A TABAC,
- ALBUMS PHOTOS, - ETC. . .

Choix et prix intéressants.

## René Martin

32, Place Bourget sud, Tél.: 617

# PAINKILLER

PERRY DAVIS  
CONTRA  
Crampes - Entorses - Frissons.

## À LA SANTÉ de la ménagère avisée qui insiste pour avoir du Café Maxwell House. La Torréfaction Radiante développe toute la saveur de l'excellent mélange Maxwell House.

— Le 25 juin, Joseph - Jean - Philippe Richard, fils de Philippe Guilbeault et de Imelda Beuparlant. Par. et mar.: M. et Mme Hector Guilbeault (Marguerite Trudel).

**MARIAGES** — Le 28 juin, fut béni l'union entre Noël Désaulniers, contracteur de bois, fils de feu E-mille Désaulniers et de Antoinette Paquette, de la Pointe du Lac, à Cécile Mondor, fille de Arthur Mondor et de Marie-Louise Doucet.

— Le 28 juin, entre Roger Péloquin, typographe, de Berthierville, fils de Georges Péloquin et de Albertine Blais, à Aurora Bonin, fille de feu Albert Bonin et de Marie-Anne Pagé. — Nos meilleurs vœux de bonheur.

**FUNÉRAILLES**—Le 29 juin, fut inhumé le corps de Richard Guilbeault, fils de Philippe Guilbeault et de Imelda Beuparlant, décédé le 28 juin, à l'âge de 6 jours. — Nos plus vives sympathies à cette famille éprouvée.

## Noces d'or à Montréal

Samedi le 21 juin, M. et Mme Osias Delorme (Hermine Asselin) ont fêté à St-Félix de Valois, célebraient leur jubilé d'or de mariage.

A cette occasion une messe d'action de grâce a été dite par le R. Père Léopold St-Georges, o.m.i., à la résidence privée des jubilaires.

Un magnifique banquet fut servi Parmi les invités, l'on remarquait tous les membres de la famille Delorme, Mlle Thérèse Delorme accompagnée de son fiancé M. Gérard Plouffe, M. et Mme Georges-Hector Delorme, M. Jacques Delorme, M. et Mme Emile Leclerc (Alice), M. et Mme Lucien Ducharme (Cécile) de St-Félix de Valois, M. Marois, M. et Mme Eugène Charbonneau (Madeleine), M. et Mme Roger Larivière (Fernande) de Montréal.

M. Louis Asselin, de Lowell, Mass., Mme H. Ducharme (Anna Asselin), frère et soeur de Mme Delorme, M. et Mme Adrien Delorme, Mme Lorraine Delorme, M. Lucien Delorme, Mlles Anne-Marie et Jeanne Ducharme et M. Roger Ducharme, Sr Ste Lucie des Srs Ste-Croix, Sr Marie Félixine des Srs de la Providence et un grand nombre d'autres parents et d'amis.

A la fin du banquet Mlle Jacqueline Delorme dans une magnifique adresse, présenta les vœux de la famille.

Une bourse bien garnie leur fut offerte par Mlle Lorraine Larivière, toutes deux petites-filles des jubilaires.

Une gerbe de 50 roses fut offerte par Nicole Mallette, arrière-petite-fille.

La salle était décorée d'anneaux d'or et de roses rouges.

Le Père St-Georges répondit à cette adresse et exprima les vœux de la famille.

La fête se continua toute la journée avec chant et musique; le soir il y eut souper et réveillon.

Les jubilaires ont reçu de nombreux témoignages de félicitations de la part des Srs de Ste-Anne et des Srs de la Providence, de M. et Mme Fred-J. Asselin, de Chicopee Falls, Mass., frère de Mme Delorme. Ce jour du 21 juin restera inoubliable pour toute la famille.

## St-Théodore-de-Chertsey

(D.N.C.) — Le 7 juin dernier avaient lieu les funérailles de M. Joseph Galarneau, de Montréal. Ce citoyen bien connu dans notre paroisse a suivi de près son épouse dans la tombe. — Sympathies à la famille pour ce double deuil.

**BAPTEMES** — Joseph - Armand - Jean-Paul, enfant de M. et Mme Alphonse Perreault (Marie - Rose Marion). Parrain: Armand Perreault; marraine: Gisèle Perreault.

— Joseph - Jean - Luc, enfant de M. et Mme David Miron (Marguerite Chapleau). Par. et mar.: M. et Mme Luc Brisebois.

— Joseph - Gaétan - Réjean, enfant de M. et Mme Damien Morin (Adéline Duval). Par. et mar.: M. et Mme Adelin Morin.

— Marie - Yvette - Claudette, enfant de M. et Mme Gérard Laporte. Par. Philippe Faubert; mar.: Yvette Laporte.

— Joseph - André - Marcel, enfant de M. et Mme Léo Deschesnes (Délina Riopel). Par. et mar.: M. et Mme Rosaire Deschesnes.

— Joseph - Bernard - Gérard, enfant de M. et Mme Gaston Bourgeois (Cécile Tremblay). Parrain: Bernard Huberdeau; marraine: Angèle Bourgeois.

— Au congrès marial d'Ottawa: Mlle Lucienne Dupuis, M. Léopold Dupuis, Jean Riopel, Aurélien Poudrier, Philippe Lajeunesse et Hyacinthe Dupuis.

— FELICITATIONS — A Mlle Bertrande Dupuis pour son brevet d'é-

cole normale et à M. Hyacinthe Dupuis pour son baccalauréat en chimie.

— Dimanche dernier à la grand-messe, nous avions la joie d'entendre la chorale de Berthier. — Bienvenue!

— Le nouveau lac au regard limpide attire un bon nombre de visiteurs. Déjà quelques frères embarcations ont quitté la rive et se promènent orgueilleusement. On signale même un sauvetage opéré par M. H. Dupuis.

**TOURISME** — Notre-Dame de Beaulac, d'où viens-tu? Pourquoi ton visage de bronze et ton petit Jésus doré? Avec saint Joseph et sainte Thérèse, la chapelle de Beaulac est de plus en plus invitante.

## L'EPIPHANIE

**BAPTEMES** — Le 11 juin, à Gérard Vincent et Louise Lepage, un fils baptisé Joseph - Paul - Claude. Par.: Paul Gignac; mar.: Marie-Anne Lepage, de St-Louis de France, Montréal.

— Le 16 juin, à Victorien Chaput et Aurora McDuff, un fils baptisé à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, Joseph-Alcide-Gilles-André. Par. et mar.: M. et Mme Ernest Marien (Emilia Beauchamp). — Abbé Albert Henri.

— Le 28 juin, à Ubald Chayer et Rita Lebeau, un fils baptisé Joseph-Ubald-Jacques-Marcel. Par.: David Masson; mar.: Jeanne d'Arc Hamel. — Abbé M. Piette.

— Le 29 juin, à Albini Picotte et Rita Chayer, une fille baptisée Marie-Albina-Micheline. Par.: Ferdinand Picotte; mar.: Albina Complaisance. — Abbé M. Piette.

— Le 29 juin, à Sylvain Gagné et Laurence Gagné, un fils baptisé Joseph-Lucien-Serges. Par. et mar.: M. et Mme Lucien Lafortune (Alphonse Gagné); porteuse: Mme Dieudonné Gagné. — Abbé M. Piette.

**SEPULTURE** — Le 30 juin, fut inhumée Dame Rita Pimparé, épouse de Roland Tourangeau, décédée le 27 juin dernier, à l'âge de 19 ans.

## STE-BEATRIX

(D.N.C.) — VA ET VIENT — Passage de la Troupe Scoutes des Trois-Rivières. — Les cercles d'études Jé-cistives au camp Marcel.

— Il y a grande activité autour de nos lacs et de nombreux touristes nous visitent.

— Les estimateurs ont parcouru la paroisse pour l'évaluation des propriétés.

**VEGETATION** — Les cultivateurs craignent de sérieux dommages causés par les pluies abondantes; maintenaient ils reprennent espoir tout est redevenu normal et on prévoit une très bonne production.

## St-Esprit

(Spécial) — Le 26 juin, à l'hôpital Ste-Esprit de Joliette, à M. et Mme Antoine Lapalme (Véronique Wolfe) est née une fille baptisée sous les noms de Marie-Louise-Monique. Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Collin (Alice Wolfe), oncle et tante de l'enfant; porteuse: Jeanne Collin, cousine de l'enfant.

## L'ETAT DES CULTURES

La situation agricole dans le Québec s'est grandement améliorée au cours de la dernière quinzaine. Un temps généralement chaud et ensoleillé a permis aux cultivateurs de poursuivre rapidement les derniers travaux d'ensemencement. Une estimation préliminaire fait voir que près de 90 pour cent du grain à semer est présentement en terre. Il est donc à espérer, la bonne température aidant, que nous aurons à enregistrer plutôt un retard dans la moisson qu'une diminution dans les rendements. Les pâturages offrent un beau coup d'oeil et l'herbe est assez abondante pour assurer une bonne alimentation du bétail et une production normale de lait. Les prairies ne sont pas en aussi bonne condition. En général on remarque une végétation plutôt lente, surtout dans les vieilles prairies; toutefois, celles de première et de deuxième année ont meilleure apparence. Les cultures maraichères ont une croissance très rapide et il se peut que plusieurs variétés de légumes regagnent le temps perdu au début de la saison. Les petits fruits promettent une récolte abondante, particulièrement les fraises dont la cueillette est déjà avancée dans la région. Les fruits cependant sont dif-

ficiles à conserver à cause de l'excès d'humidité.

En somme, les prévisions agricoles sont plus encourageantes depuis quelque temps et les conditions de passables qu'elles étaient il y a quinze jours, peuvent maintenant être considérées comme moyennes.

## ST-FELIX-DE-VALOIS

**BAPTEMES** — Le 19 juin, Marie-Paule-Céline, fille de Paul-Emile Gravel et de Lucille Rainville. Par. et mar.: M. et Mme Paul-Emile Rainville, grands-parents de l'enfant.

— Le 25 juin, Marie - Lise - Pierrette, fille de Bertrand Rainville et de Simone Aubin. Par. et mar.: M. et Mme Valmore Rainville.

— Le 29 juin, Joseph - Arthur - Alcède - Pierre, fils de Hervé Desrosches et de Alice Brisette. Par. et mar.: Guy Desrosches, oncle de l'enfant et Anstie Roy, arrière grand-mère de l'enfant.

**MARIAGES** — Le 28 juin, M. Athanase Girard, fils de M. et Mme Elif Girard, épousait Mlle Thérèse Desrosiers, fille de M. Edouard Desrosiers. M. Elif Girard accompagnait son fils et M. Ed. Desrosiers, sa fille.

— Le 28 juin, M. Noël Durand, fils de M. Gérard Durand, de cette paroisse, épousait Mlle Denise Asselin, fille de M. et Mme Chs-Auguste Asselin, de Notre-Dame de Lourdes. — Meilleurs vœux aux nouveaux époux.

## Augmentation de la production porcine

Une statistique fédérale récente indique une forte augmentation de la production porcine dans la province de Québec. Du 1er janvier au 7 juin, l'augmentation des porcs classifiés est de 69,000, chiffre à mettre en regard de 90,000 pour la province d'Ontario. Plus de 65% des porcs vendus au Canada durant le mois d'avril provenaient de l'Est du pays. Québec, pour sa part, vendait 55,000 porcs à rapprocher de 40,000 expédiés en avril 1946.

Dans les provinces de l'Ouest, les expéditions de porcs ont été moins fortes depuis le début de l'année, mais on s'attend à ce qu'elles augmentent d'ici peu.

## Chronique artisanale

Professeurs et élèves de l'Ecole d'Arts et Métiers de Joliette, s'associent de tout coeur à M. le Ministre du Travail, l'honorable Antonio Barrette, et présentent à lui et à sa famille si douloureusement éprouvée leurs plus sincères sympathies.

**COURS TECHNIQUE** — Plusieurs anciens ont déjà donné leur adhésion pour septembre prochain. Nous tenons à répéter que toutes les matières enseignées sont les mêmes que celles de n'importe quelle école technique. Inutile donc d'aller dans la métropole alors que nous pouvons recevoir un enseignement adéquat chez nous. Vouloons-nous voir le petit centre d'initiation artisanale d'hier progresser, eh bien? aidons-lui un peu et témoignons-lui notre modeste reconnaissance à laquelle il a pourtant si droit.

**MACHINERIE** — Dernièrement, nous avons reçu un magnifique tour à bois. Vu l'importance des cours à donner, nous attendons encore d'autres machines. Espérons aussi un local prochain plus spacieux afin de pouvoir étendre nos activités scolaires.

## Les Festivals de Montréal

Des vedettes du Metropolitan Opera et du New York City Opera Company formeront la distribution de l'opéra Aida que présentera le 23 juillet au Stade Molson, la Société des Festivals de Montréal. Ce spectacle sera le premier de la série d'opéras à être présentée en plein air cet été. Les autres représentations comprendront Madame Butterfly le 6 août, Carmen le 15 août, le 30 juillet un concert et gala sera dirigé par l'incomparable pianiste et chef d'orchestre, José Iturbi.

L'opéra Aida sera dirigé par M. Laszlo Halasz, directeur musical du New York City Opera Company qui aura à sa disposition un orchestre de 70 musiciens. Le metteur en scène sera M. Théodore Komisarjevsky, classé comme l'un des plus célèbres directeurs de théâtre des temps modernes. On verra évoluer sur la scène 80 choristes, un corps de ballet au complet et une immense figuration composée de plus de 100 participants.

Florence Kirk, Marjorie Lawrence et Ramon Vinay sont en tête de la distribution qui comprend aussi Norman Gordon, célèbre basse du Metropolitan et Enzo Mascherini, jeune baryton italien dont les débuts avec le New York City Opera Company firent sensation à New York. Mlle Kirk chantera le rôle d'Aida; son immense succès au Metropolitan dans ce rôle durant la dernière saison la força à chanter ce rôle huit fois consécutives et la critique reconnut en elle "une prima donna de grand style". Dans le rôle d'Ammirès Marjorie Lawrence, la saison dernière, ajouta un nou-



"à présent, J'AURAI LE PREMIER PRIX!"

ISIDORE FRANCOEUR s'efforçait, depuis plusieurs années, d'améliorer son troupeau. Il a eu l'occasion d'acheter un taureau de race, et son gérant de banque lui a avancé l'argent nécessaire. Et maintenant il fonde de grands espoirs sur sa nouvelle génisse! Il la voit déjà remportant le premier prix à la prochaine Exposition d'automne. Encore quelques-unes comme elle, et il augmentera sa production de lait, et puis il tirera un joli revenu de la vente d'animaux à ses voisins.

Les succursales de banque, dans toutes les régions rurales, aident au progrès de l'agriculture et de l'élevage. Elles contribuent ainsi à l'accroissement de la masse des aliments qui affluent sur la table de famille, au Canada et dans des pays lointains.



COMMANDITÉ PAR VOTRE BANQUE

veau fleuron à sa carrière triomphale. Aux Etats-Unis, à Paris et à Londres d'où elle nous arrive, Marjorie Lawrence a dans ce rôle soulevé l'enthousiasme de tous les critiques.

Sir Thomas Beecham disait d'elle récemment à Londres: "La plus parfaite soprano dramatique de notre époque". Ramon Vinay, qui chante Ramadès, a fait ses débuts l'an dernier au Metropolitan dans le rôle d'Otello. On l'acclame comme "le plus grand ténor de sa génération en Amérique latine".

La joie qui remplit le coeur pendant le travail donne au devoir un rayonnement qui charme l'oeil de ceux qui le voient, et lui communique un velouté qui l'empêche de blesser ceux qui ne peuvent si bien l'accomplir.

FAITES EXAMINER VOS YEUX.

## Jean Lucien Beaudoin, Ba., O.O.D.

OPTOMETRISTE - OPTICIEN - SPECIALISTE POUR LA VUE A

### L'Epiphanie

TOUS LES MERCREDIS, DE 9 HRES A.M. A 6 HRES P.M.

Le soir sur demande.

Bureau chez Mlle Stéphanie Racette, 38, rue de l'Eglise

EXAMEN DE LA VUE

Ajustement et réparation de verres et montures.

Quel Plaisir de Fumer



**SWEET CAPORAL**

LA CIGARETTE ET LE TABAC À CIGARETTES

Après le Bain



**ONGUENT DU DR CHASE**  
POUR ECHAUFFAISON, IRRITATIONS de la PEAU et ECZEMA DU BEBE

Hon. ANTONIO BARRETTE, M. A. L. CHAMPLAIN LEPINE, Courtier

## BARRETTE & LEPINE

COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES

Assurances: Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales  
Contre la grêle — Etc.

Consultez-nous avec confiance et sans frais

Téléphone: 365 Bureau: 64, sud Place Bourget, JOLIETTE

TELEPHONE 734 CASIER POSTAL 163

## J.-ULRIC CHAPUT

AGENT D'IMMEUBLES

Achats ou Ventes de terrain, maisons, commerces et autres

448, RUE SAINT-VIAEUR, JOLIETTE, Qué.

700, rue ST-VIAEUR, JOLIETTE, P. Q. Tél.: 1055 r

## St-Georges & Lalonde, A.P.A.

COMPTABLES PUBLICS LICENCIES

Experts en impôt sur le revenu — Vérification et installation

Bruno St-Georges, B.A. A.P.A. C.C.S. Laurent-L. Lalonde, B.A. A.P.A. L.S.C.

TELEPHONE 471 CASIER POSTAL: 7

## LUCIEN DUGAS, C.R.

Licencié en Droit et en Philosophie  
AVOCAT

363, rue Notre-Dame, Joliette  
A Montréal le mardi, 10 est, rue St-Jacques, Ch. 44 — Tél. HA. 9535

### CHRONIQUE DU CHRIST-ROI

PAR MONTS ET PAR VAUX... Avec les vacances, la série des piques-niques et des semaines de repos va son train.

Le 21 juin, la J.O.C.F., dîne au parc Laporte.

Le 23 juin, les servants de messe font connaissance avec les marins-gouins du lac Crépeau.

Le 26 juin, la J.E.C.F. monte au lac Priscault.

Dans la semaine du 29 juin, Mlles Monique Tellier et Thérèse Asselin complètent leur formation jéciste au camp étudiant à Fort Lennox, Ile-aux-Noix.

XVe ANNIVERSAIRE — Le 29 juin, le R. P. M. Foisly, aumônier et la plupart des membres de nos deux sections Jécistes prennent part au lancement de l'Internationale Jéciste, à Montréal.

LE ROSAIRE — Le 29 juin, le R. P. A.-M. Granger, o.p., expose aux paroissiens les buts et avantages de la Confrérie du Rosaire.

ETUDES SACERDOTALES — Le R. P. M. Foisly représente la cure aux Journées d'étude Sacerdotale, aux Trois-Rivières, les 1, 2 et 3 juillet.

Xe ANNIVERSAIRE — Les Jécistes de nos deux sections, en compagnie du R. P. M. Foisly, aumônier, assistent au congrès du Xe anniversaire de la J. A. C., le dimanche, 6 juillet.

VOIX DE FRANCE — Le R. P. Alphonse Bertrand, c.s.v., curé à St-Viateur, Oullins, France, et délégué au Chapitre Général qui sera tenu à Joliette prochainement, a exposé aux paroissiens la situation et les besoins de sa paroisse, comme de la religion dans son pays.

BAPTEMES — Le 24 juin, Marie-Thérèse - Juliette - Manon, fille de Vivaldo Desrochers et Simonne Ouellette. Par.: Joseph - Octave Ouellette, grand-père; mar.: Juliette Ouellette, tante. — C. Beaudry, c.s.v., vicaire.

— Le 25, Joseph - Germain - Jean - Jacques, fils de Antonio Olivier et de Germaine Poirier. Par. et mar.: M. et Mme Jean - Marie Olivier, oncle et tante. — L. Carrier, c.s.v., vicaire.

— Le 26, Joseph - Pierre - Michel, fils de Armand Houle et Yvette Desroses. Par. et mar.: M. et Mme Olivier Houle, grands-parents. — L. Carrier, c.s.v., vicaire.

— Le 27, Joseph - Gustave - Alphonse - Claude - Roger, fils de Paul-Emile Rivest et de Lucille St-Jean. Par. et mar.: M. et Mme Roger Rivest, oncle et tante. — M. Foisly, c.s.v., vicaire.

— Le 29, Marie - Madeleine - Mi-reille, fille de Henri Delangis et de Laurette Venne. Par.: Jean-Laurier Désy; mar.: Madeleine Venne, tante. — C. Beaudry, c.s.v., vic.

— Le 29, Marie - Micheline - Nicole - Denise, fille de Léo Charland et Liliane Beaulieu. Par. et mar.: M. et Mme Rosaire Beault, de Montréal. — L. Carrier, c.s.v., vic.

— Le 29, Joseph - Roger - Bernard - Serge, fils de Isola Poirier et Adeline Beausoleil. Par. et mar.: M. et Mme Joseph Vaillancourt, grand-oncle et grand'tante, de Southbridge, Mass., représentés par M. Alexandre Beausoleil et Mme Germaine Coutu. — L. Carrier, c.s.v., vicaire.

— Le 2 juillet, Marie - Alice - Lise, fille de Eugène Pelletier et de Juliette Richard. Par. et mar.: M. et Mme Pierre Pelletier, grands-parents. — L. Carrier, c.s.v., vicaire.

— Le 5, Marie - Madeleine - Angèle, fille de Arthur Ayotte et de Maybel Chouinard. Par.: Victor Chouinard, oncle; mar.: Monique Ayotte, sa soeur. — M. Foisly, c.s.v., vicaire.

L'EAU EN VIENT À LA BOUCHE quand l'arôme du Maxwell emplit l'air. La Torrification Radiante développe toute la saveur de ce merveilleux mélange de cafés.

● POELE A VENDRE  
Bon poêle marque "Majestic" en bonne condition, cuisson rapide. S'adresser à M. JEAN-MARIE RIVEST, St-Liguori. 10 juil. 1 f. p.

● MAISON A VENDRE  
A Joliette, rue St-Viateur, No 318, maison en brique de 3 logis. S'adresser à ANDRE BONIN, R. R. No 1, Lanoraie, (Berthier). 10 juil. 3 f. p.

● POELE A VENDRE  
Poêle de camp, avec réservoir le tout en bon ordre. S'adresser à LOUIS LE-FRANCOIS, Rang Visitation, Joliette, R. R. No 1. — Tél.: 820 J 41

● FERME A VENDRE  
Belle ferme à Crabtree Mills, 135 arpents (105 en culture) 30 en bois. Ronde de lait, gros revenus. Bâtisses neuves, maison en brique, 2 logis, eau courante et électricité. Aubaine pour prompt acheteur. Cause: manque de main d'oeuvre. — S'adresser à ALBIN ARSENEAULT, Grand Lac Ouareau, Crabtree Mills.

● POUSSINS "BRAY"  
On peut encore se procurer au Couvoir Bray des poussins d'un jour et des poulets en croissance dans plusieurs variétés. On est prêt à faire couvrir. Si vous en désirez pour septembre, commandez maintenant. — Nos agents: Geo. H. Read et Cie, St-Félix de Valois; Damien Boucher, St-Ambroise de Kildare; J.-A.-R. Casaubon, St-Elisabeth.

● EXPRESS A VENDRE  
Express sur pneus, plate-forme de 18 pieds, faite sur commande et en parfaite condition. A vendre à bon marché. S'adresser à M. RODOLPHE LORANGER, St-Paul de Joliette. 10 juil. 3 f. p.

Tél.: 1120 w

## Paul Gougeon

MANUFACTURIER

Réservoir à l'huile de toutes dimensions.

Spécialité: Soudures au gaz et à l'électricité

376, ST-VIAEUR, JOLIETTE

## Petites annonces

● 80 ARPENTS DE FOIN  
J'aurais 80 arpents de beau foin à faire faire à prix très raisonnable. Prendrais aussi contrat à moitié. S'adresser à HENRI MAJEAU, R. R. No 1, Joliette, Qué. ou au Restaurant Monaco, Joliette.

## ABSENT

Dr Paul Dionne

SERA ABSENT DE SON BUREAU DU 5 JUILLET AU 22

Tél.: 450

## Avis

NOUVELLE ADRESSE

### Lucien Malo

Négociant de tabac en gros  
Tabac en feuilles

659 - 663, RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE

● MOTOCYLETTE A VENDRE  
Motosclette "Indian" deux cylindres en parfaite condition. Prix \$225.00 S'adresser à ALAIN MARION. Tél.: 12 w ou RENE VENNE, Tél.: 50. St-Jacques de Montcalm, P. Q. 10 juil. 3 f. p.

ISALINE ROY, prop.



Mlle Marguerite Pepin et autres coiffeuses d'expérience vous invitent

## SALON LISE

9, Place Bourget nord, Joliette  
Pour rendez-vous, téléphonez à 1242 w

Spécialités: Permanentes à froid, avec ou sans machines, Ondulations, Shampoings, etc.

● TERRE A VENDRE  
Belle terre de 106 arpents avec en plus pointe de 10 arpents. Pas de côtes et tout cultivable et en bonne terre. Bonnes bâtisses à environ 8 arpents de l'église et 1 mille de la station du chemin de fer. Electricité. S'adresser à PAUL LAFERRIERE, St-Cléophas de Brandon. 10 juil. 3 f. p.

● CAMION A VENDRE  
Camion Fargo 1940. Capacité: 2 tonnes en bonnes conditions. S'adresser au GARAGE LALONDE, 134, Du Canal, Joliette, Qué. — Tél.: 290.

CHEZ

## Jérémie Chaput

722, DE LANAUDIERE, Tél. 780 JOLIETTE

vous trouverez un assortiment complet de

### BARDEAUX DE BOIS

de papier à couverture et à l'ambros, de couleur rouge ou vert. Imitation de brique en planche ou en rouleau.

De bardeaux d'asphalte de toute couleur, ainsi qu'un

Gros lot de second à des prix très intéressants. VOTRE VISITE EST SOLICITEE

A VENDRE

## Blocs de ciment

8 x 8 x 16  
Blocs assortis

Manufacturier

## Geo.-E. Lortie

ST-HENRI DE MASCOUCHE, (L'Assomption), P. Q.

● TERRE A VENDRE  
Raison: maladie. 87 arpents cultivables, excellente terre. Grange plan du gouvernement, étable et écurie modernes. Très bonne maison, près rivière, à 3 arpents du chemin du roi, eau courante par moteur électrique. Bon roulant et nombreux animaux de toutes sortes. Bonnes conditions. S'adresser à M. JOSEPH BELANGER, St-Lin, co. l'Assomption, (Bas rivière côté nord). 3 juil. 3 f. p.

● BICYCLETTE A VENDRE  
Bicyclette à moteur en parfait état. S'adresser à M. COME FOREST, 149 rue St-Jacques, St-Jacques de Montcalm.

MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE

Rue Dollard, Tél.: 1542  
Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

MAISON NEUVE A VENDRE

A vendre maison neuve, 2 logements, dont un libre pour l'acheteur. S'adresser à

510, RUE ST-ANTOINE JOLIETTE

Maison située dans la paroisse St-Jean-Baptiste.

● CHALET A VENDRE  
Chalet moderne, meublé au lac Huard près de Rawdon pour cause de décès. Pour plus de détail, s'adresser à Joliette Tél.: 1484 — Montréal: By w 2752

● BICYCLES A VENDRE  
2 bicyclettes à vendre, l'un pour hommes et l'autre pour dame, bien propre et en bonnes conditions. S'adresser à 232 rue Montcalm, Joliette, Qué. 3 juil. 2 f. p.

● CAMION A VENDRE  
Camion International 1939, munie de 5 pneus neufs, d'une capacité de 34 de tonne, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à M. ARTHUR AUBRY, de Lavaltrie. 3 juil. 2 f.

● ATTENTION  
Un boucher d'expérience demandé; un bon salaire lui sera assuré. Prière de communiquer avec M. ARTHUR AUBRY, boucher, Lavaltrie, co. Berthier. 3 juil. 2 f.

ESSAYEZ LES FAMEUSES

## PEINTURES — VERNIS et EMAUX

### "Mont-Royal"

dans toutes les couleurs

chez

## Fridolin Ratelle

575, ST-VIAEUR, TEL. 475 JOLIETTE, Qué.

● MAISON A VENDRE  
Maison en brique, 2 logements, grand terrain, 3 garages, situé dans le village de l'Épiphanie avec logement de 8 pièces libre à l'acheteur. S'adresser à HERVE AMIREAULT, l'Épiphanie, Tél.: 37. 10 juil. 2 f. p.

● CHAUSSURES  
Toujours en main: bottes, bottines, souliers, faits à la main. Très confortable et à l'épreuve de l'eau, semelles en cuir ou en "Panco". — J. FERLAND, cordonnier, 94 Place Bourget Nord, Joliette, (voisin du Théâtre Capitol). 1 m. j.n.o.

● ON ACHETE  
Les chevaux inutilisés à l'ouvrage ou morts par accident pour nourrir les vaches. On paie bons prix. S'adresser à ARMAND GAGNON, casier postal, 222, Rawdon. Tél. 47 s. 2. 26 juil. 10 f. p.

● SCIAGE  
Pour le sciage de votre bois de construction ou autre, n'hésitez pas à vous confier à ANDRE ROBILLOTT & FILS St-Norbert, (Berthier). Il possède un moulin à scie portatif avec outillage complet. 26 juil. 6 f. p.

● A LOUER  
Un garage à louer. S'adresser à HENRI MAJEAU, Tél. 889 w ou Restaurant Monaco, Tél. 626. 26 juil. 3 f.

● VENDEURS DEMANDES  
BON VENDEUR demandé pour la moitié de la ville de Joliette. Vous pouvez faire beaucoup d'argent en détaillant à domicile plus de 200 produits JITO. Leur qualité vous assure des commandes répétées. 1 mois d'essai sans risque. Pour catalogue, renseignements, écrivez à CIE JITO, B. P. 10, Station T., Montréal. 3 juil. 4 f. c.

● CAMION A VENDRE  
De marque G.M.C., 3 tonnes spécial 1942 avec pompe, réparé à neuf ainsi que pneus neufs. Aussi pompe à eau électrique marque Beatty, capacité 250 gallons à l'heure, peu usagé. S'adresser à ARTHUR PELLETIER, R. R. No 1, Rang Visitation, Joliette. Tél. 765 w. 3 juil. 3 f. p.

● A VENDRE  
Treuil (Winch-Charger), capacité 32 forces, en très bon ordre. S'adresser à PHILIPPE L'ESPERANCE, Terrebonne, (Terrebonne), Qué. 3 juil. 2 f. p.

● CAMIONS A VENDRE  
Camion Ford, 3 tonnes, modèle 46. En bonne condition.  
Camion Reynaud, 3 tonnes, reconditionné à neuf avec pneus neufs. — Pour toutes informations s'adresser à LEO-NARD GREGOIRE, St-Esprit, (Montcalm). 26 juil. 3 f. p.

ATTENTION

Pour votre confort et votre élégance consultez

Mme RAOUL LEBLANC  
corsetière diplômée du SPENCER les LUNDI et MARDI de la 2ème semaine de chaque mois, à

159, rue St-Jacques

Pour renseignements téléphonez à No 10, ST-JACQUES (Montcalm)

REPARATIONS GENERALES

## Machines à coudre

"Singer" — "New-William" — "White" — "Raymond" et autres marques.

Toutes pièces de rechange, aiguilles, huile, etc.

Aussi vente de machines usagées reconditionnées

## Delisle & Fils

MECANICIENS

25, Nord Pd. Bourget, Tél. 226 Joliette

C A - R A - C O  
EN VOGUE

Excellente préparation au chocolat SUCRE pour brouage chaud ou froid. — Délicieux, nutritif. — Gôûter C.A.R.A.C.O. c'est l'adopter sûrement. Mode d'emploi rapide, moderne. Boîte d'une livre: 40c. — Manufacturé par J.-PAUL FERRET, Berthierville, P. Q.

Permanentes "A froid, "Cold Wave"

Avec ou sans machine Ondulations Shampoings Coupe de cheveux Traitement à l'huile

SALON DE COIFFURE

## Claire Perreault,

prop.

Mlle Allard, coiffeuse  
60, sud PLACE BOURGET  
Tél. 61 — Le soir 679

MACHINES A COUDRE reconditionnées

## A VENDRE

AUSSI MOTEURS NEUFS pour machines à coudre

## Julien Ratel

Marchand général  
Tél.: 61 L'ÉPIPHANIE, P. Q.

Tél.: 861

## Maurice Breton

AVOCAT

507, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, Qué.

René et Gérard CHARBONNEAU

## Architectes

83 rue Ste-Anne, Tél. 1120 J JOLIETTE, Qué.

Rayons X Gaz Tél. 602

## Dr M. Duckett,

B.A., D.D.S.  
DENTISTE

Edifice Steinberg,  
432, Notre-Dame, Joliette

Etabli à Joliette depuis 1928

## Antoine Fortin

CHIROPRAATICIEN  
Diplômé de l'Institut Palmer  
TEL. 61 — 60 SUD PL. BOURGET, JOLIETTE

"La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie".

TEL. Bureau 98 Rés. 1237 J

## Lionel Fontaine

B. A. L. S. C.  
Comptable licencié  
Vérification, tenue de livres, impôt sur le revenu, système de comptabilité.

Adresse: Bureau: 93, ST-PAUL, Rés.: 770, N.-DAME, JOLIETTE, P. Q.

AUGUSTE MARTINEAU  
Architecte

64, Place Bourget sud, Joliette  
Tél.: 365

● HOMMES DEMANDES  
Voici votre chance! La plus ancienne et la plus formidable compagnie au monde, se spécialisant dans la vente de nécessités quotidiennes, a quelques ouvertures pour hommes agressifs et ambitieux. Splendide revenu dès la première journée, produits avantageusement connus, clientèle établie. Si vous jouissez d'une bonne réputation et possédez un équipement de voyage, vous êtes notre homme. Pouvons financer vos débuts. Pour plus amples détails, écrire à La Compagnie J.-R. WATKINS, 2177, rue Masson, Montréal, Dépt. Q-J-1B.

FLEURS

Bouquets de mariées, couronnes mortuaires, fleurs coupées, plantes annuelles et vivaces, le tout chez le fleuriste, LOUIS VAN MULDER, 1138 De Lanaudière, Joliette. Tél.: 314. 29 m. 10 f. p.

SPIRELLA

Madame ED. TURGEON,  
corsetière d'expérience

12, rue Crépeau,  
SAINT-FELIX DE VALOIS

Représentant pour la région de St-Thomas, Ste-Elisabeth et St-Félix de Valois.

SUPPORTS SPENCER  
De dessin individuel pour l'abdomen, le dos et les seins.

Mlle Violetta Roch  
Corsetière Spencer enregistrée  
373, rue BABY, Tél.: 171w JOLIETTE, P. Q.

Hector Blouin  
MARCHAND DE FOURRURES  
St-Lin Tél. 67

Vous épargnez en faisant réparer ou remodeler votre manteau à bonne heure.

ACHETEZ UN MANTEAU TOUT FAIT OU SUR MESURE CHEZ NOUS ET VOUS AUREZ SATISFACTION

Voyez notre bel assortiment de collets et parures du printemps.

Salon de Beauté

Mme ALINE PERREAULT

Coiffures de tous genres.

Permanentes avec ou sans machine A l'huile et crème

Coupe de cheveux circulaire brush-cut. — Traitements contre les pellicules à la crème et à l'huile. — Shampoing — Ondulations.

PRODUITS REVELON A VENDRE

469, NOTRE-DAME, en haut de la Banque Royale Joliette  
Tél.: 811

Ste-Emmélie-de-l'Energie

(D.N.C.) — NAISSANCES — Le 29 juin, à M. et Mme Théodore Lépine (Louise Lavergne), un fils baptisé Joseph - Albert - Yves. Par. et mar.: M. Albert Lépine et Mme Martial Brunelle (Ema Lépine), oncle et tante de l'enfant; porteuze: Mme Henri Dalcourt.

— Le 4 juillet, à M. et Mme Viateur Robillard (Marie - Laure Beau-

lieu), une fille baptisée Marie - Raymond - Normande. Par. et mar.: M. et Mme Lorenzo Godin (Anita Robillard), oncle et tante de l'enfant; porteuze: Mme Joseph-M. Robillard.

MARIAGE — Le 5 juillet, Roger Beaudry, fils de feu Jacques Beaudry et de Marie - Louise Bazinet, épousait Angèle Durand, fille de Hervé Durand et de Berthe Roy. Léo Beaudry servait de témoin à son frère et Hervé Durand à sa fille.

— Les 29, 30 juin et 1er juillet, le R. P. Isidore Rainville, o.f.m., venait prêcher un triduum aux Tertiaraires et en faire la visite canonique. Merci au R. Père.

SAINT-LIGUORI

(D.N.C.) — VISITEURS — M. et Mme Philias Perreault, Florida Léveillé se rendaient à St-Hyacinthe dernièrement afin d'assister au mariage de leur neveu M. Forest Léveillé à Mlle Jeannette Johnson.

EN VISITE — M. et Mme Josaphat Couture. — M. et Mme Armand Couture. — M. et Mme Hermas Desjardins. — M. et Mme Freddy Desjardins et leurs enfants, de Montréal, en visite chez M. et Mme Stanislas Chayer.

— M. Remias Robert avait le bonheur de recevoir ces jours derniers, son frère M. Osmar Robert, d'Edmonton, Alberta. Après trente ans d'absence M. O. Robert est heureux de visiter son autre frère M. Patrick Robert, sœurs Mlles Robert, de St-Ambroise, ainsi que tous ses parents et amis.

— M. Euclide Léveillé de Montréal, chez M. et Mme Albert Léveillé et chez M. Médéric Léveillé.

— Un grand nombre de jécistes de cette paroisse ont assisté au grand congrès tenu à Trois-Rivières dimanche dernier.

— Dimanche le 29 juin, M. l'abbé Gérard Rondeau, p.m.e., donna le sermon aux deux messes sur l'oeuvre des Missions Étrangères.

— Le R. Père Jetté, du Séminaire chantait la grand'messe, dimanche nier.

Je vous invite à jeter des bouquets de fleurs sur le berceau de la très sainte Vierge. Ces fleurs sont des saints soucis de l'imiter, des pensées de la servir à jamais, des lis de pureté, des roses d'une ardente charité et des violettes de la très désirable humilité et simplicité.

Saint Joseph n'est devenu un grand saint que parce qu'il a parfaitement pratiqué la vie intérieure. C'est pour cela qu'il en spécialement le patron; consacrez-lui votre vie intérieure; il la fera croître jusqu'à la perfection, comme il a fait pour la vie humaine de Jésus.

# Aline Chaput

SPECIALITE POUR DAMES ET DEMOISELLES

VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT DE

Corsets "NU-BACK"

506, Manseau,

Tél.: 67

Joliette